

ELEIZ-LIBURUCHUA

JESUS'EN LAGUNDIKO

A. KANDIDO BASABE'K

EGIÑA



Amar zentimuan edonun.



N-58279
F-59043

ATV
27023



ELEIZ-LIBURUCHUA

JESUS'EN LAGUNDIKO

A. KANDIDO BASABE'K

EGIÑA

BIAR DIRIAN BAYAKIN

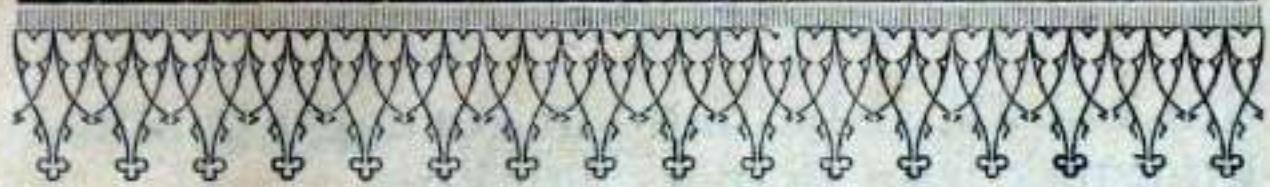
Liburu onen eskabidiak egin beitez
Durango'ra, FLORENTINO ELOSU'REN echera

1912

Carmen Vizcaína

Lope de Vega

X



BERBAURRIA

Euskaldun-arimen onerako alneban-chuan biarrian asi nitzanetik, sartu jatan gogua ispilla chiki baten lez ipinteko aurrian euren kristinau-kizunak, bizitza on baterako zuzen-bidia, ta batezbe zelan ondo ta arin egin euren autorkuntza ta jau-nartziak.

Banekusan liburu ez gichi orretarako, ta batzuk euskerarik ederrenian. Baña izanik biarren dirian gauzak ainbeste azal-duten eztabezanzak, edo beintzak gaurko egunerako zarrak, eta karuegiak, eta orregaitik danen eskuetara ezin eldu dirianak, asartu naiz, naita aren-erdi euskera jakin ez, Euskaldunai Jesusegan deutsedan maitetasunagaitik, arrapataka eginiko liburuchu au eskintzen.

Ain Bizkai-barruko eztirian esakera ta irazkera batzuk, baña edonun aitzen dirianak, ipiñi dodaz, Gipuzkuan Bizkaieraz egiten daben errientzat egokiagua izan de-

din, eta alkar-batuago ta geruago-ta antze-kuaguak izan biar garielako.

I bizkaicua, bigungarria, kendu egin dot, alperrekua ta irakurtia nastauago egiteko baño eztalako. *Ge, gi*, izango dira erderazko *gue, gui*, ta beti K, edonun gaur oituten dan lez; eta batzuentzat lenengotan gach-zamar bada, laster, oituagaz, erreztuko jake.

Mene-menetik eskatzen deutzuet danoi, esateko zer ondo iruditzen ez jatzuen; edo zegaz orniduago egin leikian, baña asco andiago egin barik.

ITZARTORDUAN.

Itzartu ta batera esaizu:

¡ Neure salbagilla maitegarriaren Biotza!
Gartu ta geitu zeure maitetasunian nire biotz otza.
(300 eguneko parkamenak, esaten dan bako-chian).

Aitiaren eta Semiaren + eta Espiritu Santuaren izenian. Amen.

(50 egun, park; ur bedeinkatuagaz egin ezkero, 100 egun).

Jagi nagitasun barik, eta jantzi begirune andiagaz, oñaren ertzik be, aldala, ikusten eztala, Ama Birginia gaitik jakitunak diñuen lez. Jantzikuan, belaunikoturik oe-onduan euki biar dozun Jesusen irudi-aurrian, esaizu:

Makurturik, Jauna, zeure anditasunaren aurrian, gurtutentz (adoraten) zaitudaz neure biotzeko indar gustiakin. Ni lez osa-

sunez oeratu zirianetatik, jzenbat itzartuko ete-zirian gaur goizian inpernuan, edo gaiṣo! Eskerrak, Jauna, ta Zeutzat izan daidazala emon deustazun egun eta osasuna.

Apostolautzako Otoya: ¡Ene Jesus! Mariaren Biotz garbiaren bitartez eskintzen deutzudaz gaurko eskari, neke ta egikune gustiak, egiten jatzuzan iraunen ordaingarritzat, eta Zeure Biotz Santuaren beste gurari gustietarako. Eta batezbe Apostolautzakuai il onetan izentau jaken asinuagaitik.

Aita-guria, Agur-Maria ta Kredua.

Banako-aztermena: Ikusi zelako pekatu edo utsegitian geyen jausten zarian; eta gogor erabagi, etzariala gaur jausiko. Orretan indartzeko, esan iru bidar: Agur-Maria; ta arriturik geratuko zara, ikusi daizunian iru Agur-Maria onen indarra, onetan eta beste gauza gustietan.

Andra Mariari: Zeu zara nire Jaube
 Eta Ama laztana
 Artu nire biotza
 Begi, min ta dana.

San Joseri: Errubako eguna,
 Jose emoiguzu
 Zaintzalle zaitugula
 Garbi ta baketsu.

Aingeru Jagoliari: ¡Jainkuak emoniko
 Aingeru maitia!
 Jagon ni ta zuzendu
 Gaurko egun gustian.

ANGELUS.

- v. Jaunaren aingeruak Mariari iragarri eutzan.
R. Eta Espiritu Santuagandik sortu eban.
Agur-Maria, etc.
v. Ara emen Jaunaren otseiña.
R. Egin bedi nigan zuk diñozun lez.
Agur-María, etc.
v. Jaungoikuaren Semia gizon egin zan.
R. Eta geure-artian bizi izan zan.
Agur-María, etc.
v. Erregutu gugaitik Jaungoikuaren Ama Santua.
R. Kristoren agintzarien duin izan gaitian.

OTOYA.

Izuri, arren, Jauna, zure grazia gure arimetan, zure Seme ta gure Jaun Jesukristoren gizon-egitia aingeruak erakutsita ezagutu dogunok, bere Nekaldi (Pasiño) ta Eriotziaren bidez, birbiztuteko atsegin-tzara eldu gaitian, Jesukristo gure Jaun beraren bitartez.

OERAKUAN.

EGUNEROKO AZTERMENA (esamiñia): Bost atal daukaz, San Iñazio'k erakusten dabenez.

1.^a *Eskerrak* emoten deutzudaz, Jauna, Jesusen Biotz eta Andra-Mariaren bitartez, egin deustazuzan mesede andi ta ugaria-kaitik; eta batezbe sortu, diabruaren men-petik zure odolagaz erosi, kristiñau egin, eta eriotzatik jagon nozulako, pekatuau nenguanian inpernuko su-garretara jaurti barik.

2.^{en} *Argitu*, Jauna, nire adiña, ainbeste meseden ordez gaur egin deutzudazan utsak ezagutzeko.

3.^{en} *Aztertu*: Itzartorduan zeure biotza Jaungoikuagana jazo dozu? Otoi (erreguak) egin dozuz? Zelan? Erabagi dozu utsegite nagosian gaur ez jaustia?—Biraurik esan dozu?—Mezia, aldozula, entzun dozu? Orduetan Agur-Maria bat esan dozu, ganeratuaz: Neure salbagilla maite-garriaren Biotza, Gartu ta geitu zure maitetasunian nire biotz otza? Erregulabur au esan dozu sarritan egun gustian, batezbe zirkaldi edo tentaziño aldian, bake-bakian? Jan-aurre ta osteko otoyak (erreguak) egin dozuz eta zelan? Errossariua?—Egin-biar edo obligaziñuak bete dozuz?—Echekuakin zelan ibilli izan zara? Asarratu zara; edo bestiai asarratu eragin? Pentsamentu, berba nai egikera charrik izandozu?—Guzurrik esan? Murmurian ibilli?—Arrokeririk? Bestien gauzetan sartu?

4.^{en} *Damutu*: Ara, Jauna, gaur be zelako pekatuak egin deutzudazan, enebala

geyago egingo berbia emon-arren. Baña, ezagutzen dozu nire argaltasuna-ta, zure neurri-bako ontasunagaitik, parkatu gaurko ta neure bizitza gustiko pekatuak. Damu dot, Jauna, pekatu egiña, Zeure biotz samur, neuganako maitetasunez betia, arantzaz zulatu deutzudalako, ta neure buruari ekarri deutzadazan kaltiakaitik.

5.^{en} *Erabagi*: Ez nire indarrai begiratuta, baña bai Zeure laguntasunagaz, erabagiten dot, eztodala aurrerantzian onako ez besteriko pekaturik egingo. Aldenduko naz jausi erazo deusten lagun eta bidietatik.

Esan *Neure Jesukristo Jauna*.

Ezin badozu ainbesterik egin, beñik-bein ez iñozbe begirakunechu bat zeure barruari emon barik ichi, erazten zarien bitartian baño ezpada be.

AZKEN-OTOYA.

Gorde gaizuz, Jauna, itzartuta gabiltzala, ta zaindu lo gagozanian, Jesus'egaz itzartuta ibilli, ta bakian lo egin daigun.

Erantzi begirunez, eskatzen deutzazula Jaungoikuari erantzi zaizala ekandu char gustietatik. Oian sartzeran, gomutau arakon-baten, eta one-nian gaurtik, etzariala geyago jagiko, ta betiko luak artuko zaituzala.—Ez egon oian itzartuta.

JAN-AURRERAKO.

Aitak, nai aldanik umerik chikienak:

Bedeinkatu gaizuz, Jauna, ta bedeinka-

tuizu Zeuk emonda artzera guazan jateko au.

Aita-guria, Agur Maria ta Gloria.

Mai onetan batu gaituzanak, zeruetako mayan batu gaizala. Alan izan dedilla.

JAN-OSTERAKO.

Eskerrak, Jaungoiko Gustialdun, gizaldi gustietan bizi ta agintari zariana, Zeure mesede gustiakaitik.

Aita-guria etc.

Jaungoikuak bere bakia emon deigula.
(Erantzun) Baita betiko bizitzia be.

SINIZMEN, ICHAROPEN ETA MAITETASUNEKO EGIKUNIAK.

¡Ene Jaungoikua! Izatez egia zarialako, Zeugan sinitzten dot. Zeure agintzarietan zintzua zarialako, Zeugan icharoten dot. Neurri-barik maitegarria zarialako, maite zaitut.

(Saspi urte ta saspi berrogeiko parkamenak, bakochian; osua, illian egunoro eginda).

Esan sarri, birtute onelan geitutia, santutasunian geitutia da-ta. Geituten dira, sarri esanagaz.

EGUN GUSTIAN SARRI ESATEKO ERREGU-LABURRAK

*Bakochak 300 eguneko parkamenak, esaten dan
bakochian.*

1.^a Jesus'en Biotz Santua, Zeugan ichar-
oten dot.

2.^a Jesus'en Biotz Santua, siniztzen dot
maite nozula.

3.^a Jesus'en Biotz gustiz Santua, dana
Zeugaitik.

4.^a Onetsia (bedeinkatua) Sakramen-
tuko Jesus'en Biotz guštiz Santua.

5.^a Jesus higun eta Biotzez apala,
Egizu nire biotza Zeuriorren antzera.

6.^a Jesus'en Biotz gustiz Santua,
Betorkigu Zure Erreiñua.

7.^a Jesus'en Biotz Sakramentukua,
Erruki zakiguz.

8.^a Jesus eta Maria.



Meza Santua.

Ez gure erligiñuak dauko, ez Jaungoikuak berak asmau lei Meza Santua baño gauza andiago ta mesedegarriagorik. Jesu-Kristo gure Jaunak Aita Betikuari Kalbarioko mendian eskiñi eutsan opari edo sakrifiziua berbera da Mezia, desbardintasun bategaz; Kalbariuan Jesu-Kristo gure Jaunaren odola, izurten zala, Meza-tan ez; beste gustietan bat dira.

¿Zelan, orduan, batzuk, peseta bi edo iru abade jaunari luzatuta, esaten deutse: ¿Zenbat balio dau Meziak? ¿Zer da diñozuna? ¿Badago munduan urrerik ez zidarrrik Meza bat erosteko? Munduko aberastasun gustiak utsak dira, arima bat diabruaren menpetik atera, ta inpernura biaidian, zerura eruateko. Barriz orretarako Jesu-Kristo'ren odol tanta bat naikua da. Bere odol tanta batek ainbeste balio badau, ¿zenbat balioko ete-dau bere odol gustiak? Ba, Meza batek, Jesu-Kristo gure Jaunaren odol gustiak-aña, balio dau.

Sazerdotiak Mezia emoten dabenian, diño Kenpis'ek goratzen dau Jaungoikua, aingeruak poztutene ditu, Eleizia geituten dau; emoten deutse biziai laguntasuna,

atsedena illai. Mezatan zabalik dagoz zे-ruak, eta aingeruak gora-ta-bera dabiltz geure eskariak eruan eta Jaungoikuaren esker edo graziarik ugarienak geuganatzen. Mezatan iñozko onduen goretsi edo ondraten da Jaungoiku, zor deutsaguzan mesediakaitik eskerrak emoten deutsaguz, parkatzen jakuz pekatuak eta eskuratzen doguz laguntasun eta emokairik ederrenak. Munduaren asieratik amairaño gizon eta aingeru gustiak Jaungoikuaren maitetasunez miñ eta oiñazik gogorrenak igaro ta ezerbeztuten egonagaz baño, atsegin eta goratasun gueyago artzen dau Jaungoikuak Mezatan. Munduko pekatu astun eta ugariak ainbeste iraindu ta atsekabetutene badabe Jaungoiku, asko be geyago goratu ta poztuten dau Meza batek.

Izanik, ba, Meza Santua gauza aiñ andi ta mesedegarria, ¿zelan eztira kristiñauak geyago zaletuten sarriago entzutera? «¿Zelan, diño dana naibageturik mixiolari entzutetsu batek, egoten dira nagi, epel, ganora barik, arrauzika, erdi-lo, alborabegira, barreka, berbetan? ¿Zer derichazue altaran auspez belauniko zagozen aingeru Santuak, gure lotsabagetasun eta aberekeria onegaitik? ¡Ah! lurreko errege baten aurrian moduzkuaguak egongo giñake: Jesu-Kristo'ren jayotzan modu obian egon zirian asto ta idia, gu Mezatan baño. ¡Oh aberiak baño aberiaguak! ¡Oh itsuta-

suna! ¡Oh esker gaiztokuak! ¡Eta ze kastigü gogorren begira gagozan!» Agaitik urtetan gara Mezatik len baizen otz, epel eta gaizto.

MEZA-EMOLLIAREN JANTZIAK ZER ESAN NAI DABEN

Sazerdotiak adierazoten dau Jesu-Kristo. *Eskuak garbitziak*, zelan Jesus'ek garbitu ebazan apostoluen oñak. *Amituak*, arpegia estalduteko ipiñi eutsen eun-zatia, esaten eutsela belarrondokuak emonda: «Igarri nok emon deutzun.» *Albiak*, Herodes'ek jantzi eutzan zoro-soñeko zuria. *Singuluak*, tatarrez eruateko, gerritik lotu eutsen sokia. *Manipulu ta estoliak*, esku-idunetako sokak. *Kasulliak*, Pilatos'en echian ipiñi eutsen errege-jantzi, gorri, barregarria. *Altariak*, Kalbariua. *Altarako samau ta korporalak* Jesu-Kristo'ri obiratzeko ipiñi eutsen ixara ta buru-zapia.

MEZIAREN ESKINTZIA

Meza Santu au ta gaur munduan emongo dirian beste gustiak eskintzen deutzudaz, Jauna, Zeu ta Zeure Seme Jesus'en goratasun eta Andra-Maria ta Santu gus-tien ondrarako, Eleiz-Ama ta bere seme

siniztedun gustien onerako, ta batez-be atsekabietan, nai pekatuko zeiñ ilteko arriskuan gaur dagozanentzat; siniztausle ta sinizbako gustiak argitu ta katoliko egi-teko, ta azkenez garbilekuko arima ta batezbe neure guraso, senide, ongille, eza-gun eta adiskide gustiakaitik; baita neure ta mundu gustiko pekatuen orderako be.

Egizu aitiaren abade jaunagaz batera, ta ikusirik zelan dagon altaratik apur bat alden-duta, Iotsarren, eta bere ta erri gustiaren pekatuakaitik parka eskatzen, esaizu zeuk be *Ni pekataria* zeure pekatuen daimu biziagaz. Meza Santuko grazia ugariak galerazo eztayne-zan.—Igoten da gero altarara Meza-emollia, ta mun egiten deutso bertako santuen erlikijai, esanaz:

Erlikiak emen daukezan santuen eta beste gustien irabaziakaitik, eskatzen deutzut, Jauna, parkatu daidazuzala neure pekatu gustiak.

INTROITUA

Asieria esan nai dau; ta Aitalen, Igarla, ta beste Lege Zarreko Santuak Jesu-Kristo gure Jauna ikusteko euken egarri bizia adierazoten dau.

Eskerrak emoten deutzudaz, Jauna, Je-su-Kristo gizon egiñ ezkerro mundura bialdu nozulako. ¡Ze zoria niria, ainbeste Igarla ta Santu andik ikusi nai ta ikusi

ez ebena, altara orretan dakustanian! Baña batera jzein errua arek urrunetik ainbeste maitetu ebena neugaz euki arren, maitezen ezpadot, eta bere agindu ta erakutziai jaramoten ez-padeutset!

KIRIE ELEISONAK

Esan gura dabe, *Jauna erruki zakidaz. Esaizu Aitiari, semiari ta Espiritu Santuari, bakochari iru bidar, zeure ta mundo gustiaren pekatuen par-kamena eskatzen deutsezula.*

GLORIA IN EXCELSIS DEO

Aingeruac Jesus'en jayotzan esan eben kanta ederra da:

Aintza (gloria) Jaungoikuari goyaldietan; eta bakia Iurrian borondate oneko gizonai. Andiesten (alabaten) zaituguz, Jauna, onesten (bedeincatzen) zaituguz, jauresten (adoraten) zaituguz, goresten (glorifikatzen) zaituguz. Eskerrak emoten deutzuguz zeure zoriontasun andiagaitik. Zeruko Errege Jaungoikua, Aita-Jaungoiko Gusti-aldabena, Seme-bakar, Jesu-Kristo Jauna, Jaungoikua, Jaungoikuaren Bildotza, Aitiaren Semia: munduko pekatuen kentzallia, erruki zakiguz; munduko pekatuen kentzallia, artu eiguzu gure es-karia. Aitiaren eskuman zagozana, erruki

zakiguz. Zeu bakarrik zara Santua-ta, Zeu bakarrik Jauna, Zeu bakarrik gorena, Espiritu Santuagaz, Aita Jaungoikuaren atsegintzan. Olanche.

DOMINUS VOBISCUN

Onegaz esaten deutso sazerdotiak erriari: *Jauna izan dedilla zeuekin.* Eta erantzuten deutse Mezia erazoten dabaren bitartez: *Et cum Spiritu tuo,* baita zeure arimiagaz be. Sazerdotiak altariari, Jesu-Kristo'ri berari lez, mun eginda, artzen daben bakia, emoten deutso erriari, erriak berari beste ainbeste opa deutsala. ¡Zein bake, alkartasun eta maitetasun andia nai daben Eleiz-Amak sazerdote ta erriaren artian egotia!

OREMUS

Erregutu daigun, esan nai dau; ta onegaz eskatzen deutso erriari, beragaz batera egun atako santuari eskatu deyola. Esan gozu, ba:

Emon eiguzu, Jauna, sazerdotiak gaurko eguneko santuaren bitartez, bere santutasun eta irabaziakaitik eskatzen deutzna. Olanche.

EPISTOLIA

Idazki edo kartia esan nai dau, apostoluen eta batez be San Paulo'n idazkien zati bat izaten dailako geyenian. Igarlen eta San Juan Batiatzailliaren gure Sinizte edo Fedeko irakaskizunak, adierazoten ditu.

Eskerrak, Jauna, zeure Igarlen aurre-sanak egiazturik ikusten ditudazalako, ta eurakin nai beste Sinizkai gustiakin nire adiña argitu dozulako. ¡Zenbat ete-dagoz oraindio sinizbakotasuneko illunbe iltza-llian, eta zenbatek kristiñauen-artian bertan galtzen ete-dabe egunero Sinizte Santu au! Sartuizu munduko gizon gustien buruetan argi osasungarri au, ta emondeuskuzuna gorde ta geitu eiguzu, bera zuzentzalle dogula, bizitza onetako bidia egin daigun, zeruan zeure arpegi ederra estalki barik ikusi-arte. Olanche.

EBANJELUA

Jesus-en sermoiak eta egikizunak daukazan liburua da. Sinitzu bear dogun geyena, bertan dagon legez, sutunduten gara irakurtorduan, gertu gagozala adierazoteko, ez bakarrik Siniztea geure barruan euki, baita soldau antzera arerio gus-tietatik zaintzeko be. Bekokian (lotsia agertzen dan lekuau), aguan eta biotzian zeñatzen gara, erakusteko Siniztea agertzen ezkariala lotsatuko; eta agoz autortu, ta biotzez maitetuko dogula.

¡Oh Jesus, Aita Betikuak guretzat emoniko Erakuslia! Zeure Ebanjelio Santuko iracaskizunak ondo ezagutu, sinitzu, lotsa barik autortu ta biotzetik maitetzeko laguntasuna emoidaizu, eurakiñ neure bizi-tzia zuzendurik, eskintzen deusten zerua jarichi daidan. Olanche.

K R E D U A

Esaizu zeuk be Sinizkai bakoeha bene-benetan siniztzen dozula, martirien eta Andra Mariaren sinizte bixiagaz zeure motela bat eginda; ta Incarnatus, ian belaunikotu, gugaitik allagiña beeratu zan Jesus'en izenian.

OFERTORIUA

Eskintzia esan nai dau, Jesu-Kristo'ren Gorputz eta Odol biurtu biar daben ogi ta ardaua, Jaungoikuari eskintzen jakalako. Arturik sazerdotiak Ostia patenan, csaten dau:

Aita deun, Gusti-aldaben, betiko Jaungoikua, Zeure serbitzari duiñez onek Zuri, neure Jaungoiko bizi ta benetakua, eskin-tzen deutzun orban-bagako opagei au artuidazu, neure zenbatu ezinalako pekatu, irain eta nagitasunakaitik, emen gagozan gustiakaitik; baita kristiñau bizi ta ill gustiakaitik be, neuretzat eta eurentzat betiko bizitzarako osagarri izan dedin. Olanche.

Botaten dau ardaua kalizan, eta ur-tanta batzuk ezarten deutsaz, adierazoteko geure arimak be Jesu-Kristo'ren Odolagaz batu biar diriala, garbitu ta be antzekuak izateko. Orregaitik bitartian esaten dau:

Mirariz gizona egin, eta mirari andiagoz barriztau zenduan Jaungoikua, ardau ta ur onen eskutapenagaitik emon eiguzu, Jesu-Kristo gure Jaunaren Jaungoikotasunaren zoridun izan gaizala, bera geur-

gizatasunaren artzalle izateraño jatzi zan ezkerro. Zeugaz, Espiritu Santuaren batusian, bizi ta agintzen daben Jesu-Kristo gure Jaunaren izenian. Olanche.

Jasorik kalizia, esaten dau:

Eskintzen deutzugu, Jauna, kaliza osasungarria, eskatzen deutzugula zeure errukitasuna, Zeure jarleku itzaltsuraño igo dedin beronen usain gozua, gure ta mundu gustiaren salbaziñorako. Olanche.

Makurtuta esaten dau:

Biotz apal eta damutuok artu eikeguzuz, Jauna; ta geure oparia zeure gogokua izan dedin, egizu. Erdu dontsugiñ Betiko Jaungoiko gustialdozuna, ta zeure izen santuari gerturiko opagei au dontsatu egizu.

ATZAMARRAK GARBIERAN

Adierazoten dau Jesu-Kristok apostoluai garbitu eutsezela oñak, Pilatos'ek bere eskuak, eta Sacerdotiak Mezia emoteko, nai edozeñek jaunartzeko euki biar daben garbitasuna, aldendurik ez bakarrik pekatu larrietatik, baita, aldanez, ariñetatik be; orregaitik, garbituten ditu ez esku osuak, atzamar-ertzak baño. Esaizu:

Pekatu ta zikiñkeri gustietatik garbitu egidazu, Jauna, neure arimia, eta apaindu Zeure grazia ta doerik ederrenakin, bizileku gozatsu ta usain ederrekuia izan dei-zun. Olanche.

ORATE FRATES.

Erregutu anayok, esan gura dau. Anayak deituten deutse sazerdotiak erriko gustiai, alan izan biar leukelako. Esaizu, ba:

Bere izenaren laudu ta gorapenerako, ta geure ta Eleiza Santu gustiaren onerako, artu deyala Jaunak zure eskuetako opagoya.

PREFAZIUA

Sarreria esan nai dau, Mezako zatirik andi ta itzaltsuenaren sarrera goratua dalako. Esaten da Jaungoikuari eskerrak emoteko. Meza-emolliak agur egiten deutso erriari esanaz: *Dominus vobiscum*, Jauna (izan dedilla) zuekiñ; eta erantzuten jako: *Et cum spiritu tuo*, baita zeure ari-miagaz be. ;*Sursum corda!* ;gora biotzak! *Habemus ad Dominum*: Jaungoikuagan daukaguz. *Gratias agamus Domino Deo nostro*: eskerrak emon deyoguzan gure Jaungoikuari. *Dignum et justum est*: Duin eta bidezko gauzia da. Eta gero Mezaemolliak.

Gauza duiñ eta bidezkua, egoki ta osasungarria da benetan, beti ta alde gustietan eskerrak emotia guk Zuri, Jaun Santu, Aita Gusti-aldaben, Jaungoiko Betic-kua, Jesu-Kristo geure Jauna laguntzat arturik. Berorren bitartez andiesten (alabaten) dabe Aingeruak Zure izate goratua, Agintariak jauresten (adoraten) dabe, ikaraz makurtzen dira Aldunak, pozez goratzan dabela batera Zeruak eta Zeruetako

Indartsuak, Gar-aingeru zoriontsuakiñ. Artuizuz, ba, arren, eurenakin gure andi-espenak (alabantzak) be, apaltasunez autortzen zaitugula, esanaz:

S A N T U S

Santua, Santua, Santua Gizon eta Aingeruen Jaungoikua, Zeru-lurrak beterik dagoz Zeure anditasunez. ¡Bizi bedi goyal-dietan! ¡Onetsia (bedeinkatua) Jaungoikuaren izenian datorrena!

Makurturik esaten dau:

Zeuri, ba Aitarik errukiorrena, makurturik eskatzen deutzugu Zeure Seme Jesu-Kristo gure Jaunaren bitartez, ontzat artuta dontsutu deizuzala emokai ta opari santu onek, eskintzen deutzuguzanak, lenengo Zeure Eleiza Santuagaitik, baketu, zaindu, batu ta zuzendu deizun mundu zabal gustian; baita Zeure serbitzari, geure Aita Santu (Urlia), Obispo (U), Errege (U), ta apostoluen eta Errroma'ko Sinizteko artezinlez sinizle gustiakaitik be.

BIZIEN MEMENTUA

Mementuak gomutia, esan nai dau, Mezia atara dabenagaz eta beste berak nai dabezan gustiakin gomutaten dalako Jaungoikuaren aurrian abade jauna, begi ta eskuak batuta, itzalik andienagaz. Zabaldú zeuk be Jaungoikuaren au-

rrian zeure gurari ta biar dozun gustia ,ta esku-
tu icharopenik senduenagaz; ba emen Jaun-
goikuak gure gaiztakeri ta ezerbezari begiratu
barik , zur daukaz belarriak Jesu-Kristo gure
Jaunak altara ganetik, Kurutzian lez, bere ira-
bazi neurri bakuak aurrian ipiñita, egiten deu-
tsazan diadar zolietara.

CONTZAGRAZIÑUA

Auxē da Mezako zatirik itzal eta nagosiena. Onche Meza-emolliak, arturik bere eskuetan ogi apur bat, esango dau Jesu-Kristo'ren izenian: *Auxē da nire Gorputza*, ta beste barik geratuko da ogia, Jesu-Kristo gure Jaunaren Gorputz bizi biurtuta. Arritu zaitez abade jaunaren al-
tasunagaz, siniztuizu utsik ezin emon leyan Jaungoikuaren berbia, ta gurtu egizu Jesu-
Kristo, oso-osorik, ostichu aren irudipian, esa-
naz: ;Neure Jaun eta Jaungoikua! (1).

Nik gurtzen (adoraten) zaitut Jesus'en Gorputz nigaitik Kurutzian illikua. Eske-rrak Jauna, ainbeste maitetasunegaitik, parkatu nire pekatu zeure borreruak, eta ez galtzen ichi ain karu erosiriko arimak.

Bardin makurturik esaten deutso Meza-emolliak kalizako ardaudiari: *Aure da nire Odola*, ta geratuko da Jesu-Kristo gure Jaunaren Odol eginda.

Nik gurtzen (adoraten) zaitut Jesus'en

(1) Aita Santu Pio X.^{as} k S.^{to} Tomas sinizgogo-rraren berba onek Ostia Dantsua jazoeran, berari begiratuaz, esanda, emon ditu saspi urte eta saspi berrogeiko parkamenak: eta osua, astian beiñ.

Oдол nigaitik Kurutzian izuria. Garbitu, Jauna, beragaz nire arimia.

Etorri jatzu Jaugoiko andia altara-ganera, etorri dira aingeruak be, bera gurtutera: sartu zeu be euren artian, barritzau zeure eskintzariak, agertu biar-izanak eta egin eskariak: auxe da onenetariko eretia Jaungoikuagandik nai dana jarizteko. Egizu Kalbariuan bertan zagozala.

ILLEN MEMENTUA

Emen eskintzen dau Sacerdotiak Meziaren balio neurri-bakua atarau dabenen illakaitik. Jesus'en Odol-tanta bat naikua bada mundu gustiko ta milla munduko pekatù gustiak parkatuak izateko, izein egokia ezta izango Meza Santuan eskintzen dan Jesus'en Odol gustia, garbilekuko arima errukarrien zorra garbituteko? Ez uste daukenik Meza santua baizen gauza mesedegarririk. Egizu Mezatara deitzen deutzun chiliñaren bidez, deituten deutzuela garbilekuko arimak, eta batez-be zeure senide, lagun eta mese-degilliak: euren diadarretara gortuten bazara, gortuko da norbait zeure diadarretara be, chilin orren beorren bidez garbitokiko gar ikaragarri-etatik deituten deutzazunian. Jaungoikuak erabagita dauko, geuk neurtzen dogun neurriagaz, neurtuak izango gariala.

NOBIS QUOQUE PECCATORIBUS

Zeure errukitasun ugarian icharoten dogun pekatarioi be eiguzu, Jauna, zati apurchu bat izan daigula Zeure atsegintza orretan, Apostolu, martiri ta beste san-

tu gustiakin batera; ez gure egintzakaitik, baña bai zeure errukitasunari begiraturik.

Meza-emolliak egiten ditu kurutzerik asko, bai esku-utsez Kaliza-ostien ganian, bai Otiagaz Kaliziari, Jesus'en Nekaldi edo Pasiño Santua gogoratzeko. Baita be belaunicotzen da sarritan, Jesu-Kristo gurtu edo adorateko. Gurtu zeuk be, olako bakochian, sinizte eta mañetasunik andienagaz.

PATER NOSTER'IAN

Esan zeuek be *Aita guria*, ondo begiraturik bere saspi escabidiai. Saspi eskabide onek daka-rrez gogora Jesus'ek kurutzetik esan ebazan saspi berbak, eta dira onek.

1.^{ua} Aita, parkatu, eztakie zer darabilen-da. 2.^a Gaur egongo az nigaz parai-xuan. 8.^a ¡Andria!, ara or zure semia; (eta gero S. Juani;) ara or zure Ama. 4.^a Neure Jaungoiko, neure Jaungoikua, ¿zegaitik ichinozu ni? 5.^a Egarri naz. 6.^a Dana dago amaituta. 7.^a ¡Aita! Zeure eskuetan isten deutzut neure arimia.

OSTIA ZATITUERAN

Adierazoten dau Jesus'en arimia, gorputzetik aldendu zanian, Abraham'en egolekura jatzi zala, ango arimak ataratera; ta Emaus'ko ikaslak zelan ezagutu eben Jesu-Kristo, biztu zan egunian, ogia zatitueran.

AGNUS DEI

Jaungoikuaren bildotz, munduko peka-tuen kentzallia, erruki zakiguz.

Esaizu iru bidar abade jaunagaz batera; ta gero, bizturik jaunartzeko gogua, esaizu beragaz jaunartu-aurrian egiten daben otoi edo erregu eder au:

Neure duineztasuna gora-bera artu biar dodan zeure gorputza, ezteidala izan, Je-su-Kristo, ene Jauna, neure galdumendi-rako; ta bai, zeure errukitasuna gaitik, gorputz-arimen jagola, ta euron osagarria artzeko.

DOMINE NON SUM DIGNUS

Jauna, ez naz ni duin Zu neure echian sartzeko; baña esaizu, ta beste barik nire arimia osatuko da. (Esaizu iru bidar.)

Gogozco Jaunartzia: Eleiz-Amaren gurari bizia da Mezia entzuten dan bakochian jaunartzia. Ezin badozu, egizu gogozko jaunartzia. Orretarako naikua da, jaunartzeko gogua eukitia, bizturik bere mesede andiak zeuganatzeko gurari bero-bero bat Erarik onena da Meza-emolliak jaunartzzen daben bitartekua; baña egin lei nun eta noiz-nai, baita zeure eguneroko zeregiñetan jarduten dozula be, ta orixe da gogozko jaunartzze onek benetakuari egiten deutsan alde bata; ta bestia arrokeri barik, zeure albokuak berak eztakiala, egin al-izatia. Gurari biziz egiten dan jaunartzziak, diñue jakitunak, egizko jaunartzze epelak baño on geyago dakarrela arimara.

S.^{ta} Kataliña Sena'kuari edontzi edo baso bi bata urrezkua ta bestia zidarrezkua, erakutsita, adierazo eutsan Jaungoikuak, urrezkuak gorde-ten eutsazala egizko jaunartziak; eta gogozkuak, zidarrezkuak. Baña gogozko jaunartzerako be, egizko jaunartzerako lez, pekatu astun ezagun barik egon biar da arimia.

Emendik aurrera Meza-emolliak egiten dabe-na da, eskerrak emon Jaungoikuari, jaunartua-gaz egin deutsan mesede andiagaitik. Emon zeuk be eskerrak, ainbeste bidar zeure barru-ra etorri dalako; edo, nai badozu, egin zeure otoi edo eskariak.

ITE; MISSA EST

Nai dau esan: «Juan zaiteze; amaitu da Me-zia». Artuizu gero abade jaunaren bitartez Jaungoikuak emoten deutzun oneste edo bendi-ziaua.

AZKEN-EBANJELLIUA

Eskerrak, Jauna, Meza Santua entzuteko mesede andia egin deustazulako; eskintzen deutzut albait-zarrien etorriko nazala. Enaz aztuko, gaur beintzat, emon deusta-zuzan erakutsiakin; erabilliko ditut go-guan zeregin-bitartian, aldendurik mun-du, diabru ta aragiak dakardezan goga-men galdugarriak: il lenago, gaur zure anditasun itzaltsua pekatuagaz iraindu baño. Zabaldu, Jauna, zeure, oneste edo bendeziño santua neure gaurko zeregin eta arazo gustietara, zeure goreste edo

gloriarik andienerako ondo urten dagien. Aitiaren, Semiaaren eta Espiritu Santuaren izenian. Alanche.

Esan abade jaunagaz batera, Meza-osteko es-kariak, eskatzen deutzazula Andra-Mariari, S. Jose'ri ta San Miguel Goi-aingeruari, zaindu daye-la Eleizia arerio gustiakandik; eta berak esaten dabenian *Cor Jesu Sacratissimum*, esan nai dau: Jesus 'en Biotz gustiz dontsua, erantzun: *Misere-rere nobis*, erruki zakiguz. (Saspi urte ta saspi berrogeiko parkamenak emon ditu oraintsu Aita Santuak au iru bidar Meza-ostian esanda: j ez ur-ten esan barik).

Autorkuntza edo konfesiñua

Edo konfesiñua,edo kondenaziñua, ezta-go bitarterik pekatu astun edo mortalak egin dabezanentzat. Alan dauko Jaungoi-kuak erabagita, ta alan erakusten dau Eleiz-amak, gizon galdu, euren griña charrakin burutik biatzera lotuta dagozanak gora-bera.

Baña konfesau ondo, begiraturik zelan beteten dozun orretarako biar dan gauza bakocha.

DAMUA TA ERABAGI EDO PROPOSITUA

Damua egindako pekatuen atsekabe ta gorrotua da. Maitetasunezkua edo kontri-

ziñua, ta *bildurrezkua* edo atriziñua izan lei. Maitetasunezkuagaz autortu baño be lenago, parkatzen dira pekatuak, baña gero autortzeko asmuagaz. Orregaitit alegindu biar geunke, sarri egiñagaz, erreztütera. Artzen da «Neure Jesukristo Jauna, biotzez esanda. Baña izanik errezena bildurrezkua, elitzake iñoz ichi biar autordu aurrian. Onetarako, aztermena eginda, itandu bekio bakochak bere buruari: Pekatu onek jaurtiten ezpadozuz, inpernura suaz ¿Eztozu nai juan? Jaurti, ba. Damu bitzuok izan biar dira *sobrenaturalak*, auda, gure izatiaren ganetikuak, Jaungoikuak emonikuak, ez pekatuak berez dakazan kaltiakaitik' arturikuak. *Biotzeko samurtasuna* ezta naita-ezkua. Kristiñau onak damua beti dauke, naita eurak orretan ezer pentzau ez. Alegindu, «Neure Jesukristo Jauna» sarri esanaz, damua geituteko, grazia geyago artu deizun.—Aztertu gero ondo zure barrua, ta ikusi geyago pekatu-rik ez egiteko erabagirik ete-daukazun. Askok ez ikusi egiten dabe, eztaukelako erabagiri'k; chipiroiena, illundu ura, igesteko. Pekatu ariñetatik, aldala, aldenduteko erabagia, ona da, baña ez nai-ta-eztua. Ikusi zelako pekatuetan gausi zarian' eta erabagi bein, birritan eta geyago, eztozula beste-bein egingo: alan zendatzen da gogo makala,

AGOZKO KONFESIÑUA

Izan biar da: 1.^º *Osua*, esaten diriala lengo zuzen egindako konfesiñotik onako goguan dagozan pekatu astun gustiak 2.^º *Tolesbagia*, pekatuak edertu barik, eta pekatuen jasoera ta (historiak) albo batera ichita.

Ezta esan biar: Autortzen dodaz egin izango nebazan pekatu gustiak, amar agin-duen kontra egin dodazanak, eta alan. Au ezta ezer esatia. Ezta lenengo aginduan be ez esan: autortzen dot eztodala maite izan Jaungoikua biar neban bestian. Ezta aingeruak be eztabe orretara maitatzen. 3.^{en} *Apala edo umildia*, erruduna da autortzen dana-ta. 4.^{en} *Zuurra edo prudentia*, aldirian berbarik garbienakin esaten diriala pekatuak; baña argi, ta bestien pekatuak agertu barik. 5.^{en} *Zintzua*, konfesoriaren esanai zintzo erantzunda, gauza astunian guzurrik esan barik.

ANTORTEKO ERAERRAZA

Esan «Ni pekataria» Ezta biarrekua, baña ondo de esatia. Barriz lagun asko dagonian, esaizu zeure aurrekua absolu-zizua artzen dagon bitartian, konfesoria zeure zain euki barik. Konfesoriagana el-

dutakuan, esaiozu (Agur, Maria, gustiz garbia. Neure arimaco aita! Onenbeste denpora, (illabete, urtebete, ta alan) da konfesau nitzala (Eztago zetan esan: eztaukat ezer lengo konfesiñokorik, egin dot esamiñia, baukat damua ta propositua... ta alan. Zeuk ikusi ori, aztermena egiten dozunian, len esan dan Iez). Lenengo aginduan egin dot au edo bestia (pekatu astuna bada, esan zenbat bidar egunian, astian edo illian, batez-bestet, gichi-gora-bera). Bigarrenian ezer ezpadaukazu, ez esan: «bigarrena, alperreko juramenturik ez egitia; agindu santu onetan eztaukat ezer». Suaz irugarren edo daukazuzan agindura, bitarteko ausi eztozuzanak ichita. Entzun ondo konfesoriak esaten deutzuna, ezer aztu ete-jatzun pentsaten ibilli barik, eta esan biotzetik: Neure Jesukristo Jauna, bestela damua badago (1) naita-ezkua ezta baña.

Pekatu ariñak: Astunik euki ezarren, ez etorri zegaitik damuturik ezpazeunko lez; San Luis'ek pekatu arin osora elduten etzirian utsegite bi autortzorduan, konortbarik jausita geratu zan. Eztaukazu zetan

(1) Onetara autortzen balekie, geyenak, miñi tu baten edo bian bakocha, errez egin leikez, buruauste asko konfesoriari kenduta; ta ikusirik zein arin eta errez autortzen dirian, zaletuko litzakez sarriagotan konfesatera, arimen irabazirk andienagaz.

esan bakocha zenbat bidar egin dozun. Ezta danak esan-biarrik be eztauukazu, ta oba izango da, danak ziatz aztertu ta autor-tzen ibilli baño, andienak eta kaltegarri-enak, ondo damututa, autortzia. Alan da gusti be, beti izango da ona, lengo bizitzako astun bat esatia, edo aginduren baten kon-tra egindakuak.

Konfesateko lotsia: Arrigarria ta siñiztu be, ezindakua da, zenbat arima galtzen da-bezan autortzeko lotsiak. Diabru mutuaren, egikizuna da au. Lotsa izan biar litzake pekatu egiteko; baña pekatua autortzeko, zegaitik? Ez lotsatziarren, nai izan dau Jaungoikuak, gizon makal, jauskorrakin, ez aingeruakin, konfesatia; ta lotu ditu kastigurik andienakin, iñori, iltien beyan be, entzundako pekaturik ez esateko. Etzaiz ibilli beti bildurra sartuta daukazula; ez egizu egin deun-auste edo sakrilegio ika-ragarririk, Jaungoikuak, beste asko lez, kastigau etzaizan be. Bati ezpazara asar-tzen esaten, juan beste bategana; ta oni be ezin autortu badeutsazu, esaiozu: Jauna, lagundi beit, lotsa naz-eta. Edo esan kon-fesore bati, zerura juateko; edo esan jui-ziko egunian, mundu gustiaren aurrian; eta ganera jipernura! Jakizu, arrantzalia zenbat-eta arrain andiago arrapau, pozago egiten dan lez; konfesoria be, pekatari an-diak artzen dabezanian, iñoiako pozen geratzen dala.



Kitugarri edo penitentzia: Ona da penitentzia ainbat lasterren betetia. Chikiak izanik, geyenez, emoten dirianak, obeto egingo dozu, garbileku edo purgatoriuan gichiago egon zaitian, zeuk zerbait geitura, geyago errezaugaz, nekegarriak gorputzari emonagaz, parkamenak irabaziazagaz. Aztuten bada, ta errezi itandu ezin bayako konfesoriari; edo ezin bete bada, berbarako gaixo baten, eztago ardurarik bete ez arren. Penitentzia beteten da, orretako asmorik euki ezarren, agindutako gauria, berbarako erosariua, errezauezko, naita penitentriagaz gogoratu ez errezauebanian. Penitentiariak onena, lengo pekatuko arriskuetatik alde egitia da.

PEKATU GUSTIEN KONFESIÑUA EDO GENERALA. Izan lei: 1.^º *Kaltegarria*, bildurtiegi edo eskrupulosuentzat. 2.^{en} *Nai-ta-ezkua*, lengo konfesiñuak charto egin dabezala, *ziur* dagonarentzat, 3.^{en} *Mesedegarria*. iñoi egin eztabenarentzat, sartzaruan, eleizakuak artzeko, konfesino epelak egin dabezanarentzat, eta bizitza barri on bat asi nai danian. Len egin bada ondo konfesiño generala, eztago zetan ibilli bizitza gustiko pekatuak barriro esaten: egin len ondo eginiko konfesiño generaletik onakua; eta onena izango da urteoro urte gustikua egitia, batezbe Ejertziuak egiten dirianian. Konfesiño generala egin nai dozunian, esaizu: Onen beste denporako konfesiño

generala egin nai neuke, ta ezta (edo da) biarrekua, ba biarrecua eztanian, ariñago ibilli lei. Beti da, naita izan bizitza gustikua, uste izaten dan baño asko errezagua.

PEKATUA NOIZ DAN ASTUNA: Iru gauza biar ditu: 1.^º Izatia gauzia *astuna*, norberaren erichiz (1). 2.^a *Ezaguera osua*. Bape ezaguerarik ezpadago, ezta pecaturik be eztago: alan umiak, adiñ-argira eldu-arte, eztau ke pekaturik. Ezaguera apur bat baño ezpadugo, pekatua ariña baño ezta egongo; esaterako, erdilotako pentsamentuetan. 3.^a *Borondate osua*: Bape borondaterik ezpadago, pekaturik be ez; borondate apur bat bakarrik badago, pekatua be ariña izango da: alan gertatzen da zirikaldi edo tentaziñuetan, batetik nai, ta bestetik toki osorik emon barik, gabiltzanian. Ezpagagoz, ba, ziur gauzia astuna izan dala, ta ezaguera ta borondate osua egon diriala, ezkagoz ziur pekatua astuna izan dala.

+ + +

(1) Ezta au bildurtiegi edo eskrupulosuentzat, ba onei gustia erizten jake astuna: onek egin deyela, itsuan, konfesoriaren esana.

ESAMIÑIA EDO AZTERMENA EGITEKO ITAUNAK

LENENGO AGINDUA:

Jaungoikua maite izatia gauza gustiak baño gezagó,

¿Zenbat denpora da konfesau zariala?
¿Ondo konfesau ziñian? Charto egiñ baziñiañ, ¿zenbat bidar konfesau ta komulgau zara ordutik ona? (Urte nai ill bakochian onenbeste, batezbeste, gichi-gora-bera.)

¿Bakizu doctrinia?

¿Ukatu dozu gure Erligiño Santuko egirik, berbarako inpernua dagola? Eztabaidan ibilli edo dudau dozu zeure-artian?
¿Ukatu dozu aoz olako egirik, zeure barruan siñiztu arren? ¿Olako autuetan dabilzanai aurrerapiderik emon deutsezu, itaunakin, arpegi argia ipiñita, edo barre eginda? (1)

(1) Onako sinizgalduai arpegi charra erakus-ten ez jakelako, zabaltzen duaz euskalerrian be, geure sinzte ederraren kontrako autuak, kalterik andiena, fediaren oztasuna, dakarrenak. Jaungoikuak erakutsi ta Eleiza-Amak sinitzeko era-bagita daukazan egiak ukaizia, iru pekatu andientarikuetatik bat da, erejiako pekatu ikaragarria, gure asabak eriotziagaz ziatu edo kastigaten ebena.

¿Egon zara luzaro otoi edo erregurik
egiñ baga? Zelan egin dozuz?

Abade jaunai (1) edo gauza santuai lotsia
galdu deutsezu?

¿Jaungoikuaren kontra jagi zara, esa-
naz, berbarako, eztala zuzena, edo erruki-
orra, zeu edo zeuriak naibagetan dagoza-
lako?

¿Salbateko icharopenik galdu dozu; ala
uste izan dozu, bestera, agindu gustiak
bete barik salbatia?

BIGARREN AGINDUA

Jaungoikuaren izen santua alperrik ez aitzatza.

¿Jaungoiko nai Santuari biraurik ezarri-
deutsezu? (2)

(1) Abadien kontra ekiteko ekandua, kalte-
garrienetarikua da, itsututen dabelako Jaungoi-
kuaren grazia zerutik lurrera ekarteko dauka-
gun odi edo urbidia, sazerdotia. Jakitekua da ori-
xe artu dabela masoiak Erligiñua galtzeco bi-
derik ziurrentzat.

(2) Iru bakatu nagosienak ichita, auxe da bes-
te gustiak baño andiagua: bere onduan eztauiko
zer ikusi ezta gizona iltiak be.—Oituraz esaten
dot.—Ainbat charrago, zer esaten dozun daki-
zula esaten badozu. Erdel-bedar char au euskal-
errian be sartzen dua, guraso ta beste agintar-
ritzia dauken gustiak egiñalak egiten eztabeza-
lako. Oitura diabruzko ori kentzeco, goizian-go-
izian erabagi biraurik ez esatia; ta uts egiten
badozu, zigarrorik ez erre egun aretan; edo zen-

¿Ziñ edo juramenturik egin dozu guzurrez edo ezta-baidan, Jaungoikua nai bere izatia berariz agertzen daben gauzak lekuko edo testigutzat ipiñita?

¿Okerreriaren bat egingo dozula-ta, zin edo juramenturik egiñ dozu? (1)

¿Jaungoiko nai santuai egiñiko eskintzari edo botuak, bete barik, aldozula, ichi dozuz? (2)

bat bidar esan dozun, ainbeste kurutze egin miñagaz lurrian oerakuan.

Re esanda, Jaungoikuaren izena aitatzia, ezta pekatu astuna; ezla *como hay Dios*, guzurrez, esatia be.

(1) Olakuak ez dira bete biar.

Umiak, atzamarrakin kurutzia eginda, mun egiñ deutsenian; edo *Jaungoikorako* esaten dabenian, eztirudi benetako zin edo juramentua. Baña eztira ez egiñ ez esan biar, charragora oitu eztitezan, eta Jaungoikuaren izen santuari jagoikan lotsiagaitik.

(2) Gauza ona da eskintzari edo botua; baña ezta ona aríñegi egitia, konfesoriagaz itundu barik.

Sarritan agintzen deutso batek Jaungoico nai santuai au edo bestia egingo dabela, atarako pekatuaren beyan lotu barik. Orrek eztira eskintzariak, erabagi edo asmo onak baño; ta olako erabagi, asmo edo proposituak austia, ezta berez pekatu.

Guraso ta aginpidia dauken beste gustiak, kenu edo indarbagetu leikez mendekuen eskintzariak. Senar-emaztiak be bai batak bestiagan daukan eskubidien kaltezkuak badira. Baita konfesoriak be batzuetan aldatu leikez Kruzada'ko Buldiaren bidez.

IRUGARREN A GINDUA

Jai-domekak gordetia (1)

¿Alperrerijaz ichi dozu Mezarik entzun baga, (2) edo Ofertoriua asita eldu zara?

Zeure nagitasunez ichi dozuz meza-nagosia, beisperak, errosario, sermo, dotriña, ta onako jaya ondo santututeko gauzak? Mezatan berbetan edo ganora barik egon zara?

(1) Aita Santu Pio X ^{ak} zortzi jai-egun, domekaz-ostian, beste gustiak kenduta, ichi ditu: Jesu-sen Jayotzia (Natividad), Bill-ebaicundia (Circuncisión), Erregena, Jaun-Igokundia (Ascensión), Andra-Mariar en Sorkunde Garbia (Concepción), Jaso-Kundia (Asunción), San Pedro ta San Paulo'rena, ta Santu Gustiena. Cutzat barriz beste iru barriztau ditu: San Jose're rená, Corpus Cristi'kua, ta Santiago Apostolua'rena: Gipuzkua'rako ganera San Iñazio'rena.

(2) Eztau ke obligaziñorik Mezia entzuteko:

I) EZIN DABENAK, eta dira 1.º *Kalte andichuren bat* jatorkenak, edo bestetan eztauken irabazi andiren bat galdu biar dabenak. 2. *Gaixuak gaixo-ostian*, bildur badira gach egingo deutsela echetik urtetiak. 3. Beste odezelako *bildur* edo *lotsa andichurenbat* igaro biarko leukenak. 4. Nai-naiezko *bidaldi bat* egir biar dabenak, lenago edo geruago ezin entzun badabe. 5. *Otsein cdo serbitzariak*, ugazabak isten ezpadeutse; baina beste ugazaba bat, aldala, billatu biar dabe. 6. *Eleizia urrun daukanak*.

II) OPIZIUAGAITIK egon leiz Meza barik:

1.º) *Artzaiñak etaizar-kentzalliak*, ezin ba-

¿Biarrik egiñ edo eragiñ dozu ordu biterdi inguru? (1)

dabe besteren bat euren ordez ipiñi. 2 Amak, umiak echian euki biar dabezanian, edo Eleizan ezin egon dirianian, garraxica ibilli barik, ez eurak Mezarik entzun, ez bestiai entzuten isten deutsela.

III) KARIDADIAGAITIK egon leiz Meza barik, gaixuak, nai echia, norberena zeiñ iñorena zaintzen geratzen dirianac.

(1) Eztauke obligaziñorik biarra isteko.

I) EZIN DABENAK. Onek dira: *Kalte andichuren bat* jatorkenak, berbarako, laboriak galtze-ko arriskuan badagoz 2. *Irabazi andichuren-bat*, bestetan eztaukena, galdu biar badabe. 3. Astegunian euren edo echecho *jantziak* garbitu edo konpondu ezin dabezananak, jantzi onek garbi-tu nai konpontzeko.

II) OPIZIUA GAITIK 1.º *Ule nai bizarkentza-lliak*, besteren bat euren tokian ezin ichi badabe. 3. *Sastre ta jostunak* eskontza baterako edo bes-te onen antzeco gauzarako biarrekua dan jantzia amaitu ezin badabe; edo bezeruai, alan-biarrian, emoniko berbia ezin bete badabe. 4. *Ugazabak agintzen* dabenian; baña, aldala, beste bat billa-tu biar da.

III) KARIDADIA GAITIK: Erreten dagon echeren bat itzuli edo amataaten, nai gaixuari laguntzen, zein ezeuki edo pobreren batentzat biarrian egon danak.

Mezarik ez-entzute ta biar-egitiaren ganian, gauza bi adierazo biar dira: bata da onetan eztala ibilli biar norberen eta bai Parroko jauna-ren erechiz, aldala. Bestia; ezin danian Mezarik entzun, edo biar egin leikenian, ezta izango, esan dogun lez, pekatu; baña Meza santua izanik be-rez, eta Meza nagosia ondio geyago, gure ari-men janaria; Mezarik entzuten eztabena, ta ba-

¿Barauak egin dozuz, edo egun debe-
kauetan okelarik jan dozu? (1)

LAUGARREN AGINDUA

Aita ta Ama Ondratia.

Seme-alabak: ¿Egon izan zara echian sarritan bekoki astunagaz, berba banakak eta gogor baño esaten eztozuzala, gurasuak bigun egiñ arren?

tezbe jai-egunetan biar egiten dabena, arrisku, andian dago arimia makaldu ta gorputzak goitu-
ta geratzeko. Onakuak, aberiak lez, mundu one-
tako gauzetara gustiz makurtuta bizi oi dira, lan-
tegi edo fabrika andietan ikusten dana. Ta zelan
gerputzari janariren bat ezin emon deutsagunian,
beste bat billatzen dogun; arimiarentzat be, Me-
zarik ezin entzun danian, nai dala erreguak egi-
tia, nai liburu on bat irakurtia, gustiz izango da
egokia. Baña berez eztago olako obligaziñorik.

(1) Eztau ke obligaziñorik baraurik egiteko:

1.^o EZIN DABELAKO: gaixuak gaixonduan, edo beste edozelako makaltasun bat daukenak. Lu-
zaro jan barik ezin egon dirianak, esaterako,
seindunak, nai bularreko umiak daukezanak; eta,
eskekuak izan ez arren, barau-eguneko jatordu-
nagosian, baraua gordeteko biar leuken beste jan
ezin dabenak.

2. OPIZIUA GAITIK. Eztau ke obligaziñorik ba-
raurik egiteko: nekezaliak, achurlariak, argiñak,
ireltzeruak, arotzak, errementariak, zapatariak,
okiñ edo panaderuak, bidaldi luze bat oñez egiñ

¿Burlarik egiñ deutsezu?

¿Zematu edo amenazau dozu gurasorik betondoz, berbaz nai eskuz; bultzarik egiñ edo jo dozuz? (1)

¿Eriotzarik opa izan deutsezu, euren ondasunak zeuganatzeko, edo nasayago biziteko? ¿Biraurik ezarri?

¿Euren esanak egiñ dozuz, Mezatara ta beste gauza onetara juateko, lagun deungakin ez ibilteko, ariñ echeratzeko, ta beste onen antzeko gauza astunak *gogor agindu* deutzuezanian? (2)

biar dabenak, eta beste onen antzkuak. Josliak, alan andrazkuak, zeiñ gizonezkuak, berez, eztagoz azkatuta; baña eurok, nai beste edozeñek ezin badabez bete euren egiñ-biarrik barau eginda, eztagoz biartuta barau egitera, ta bai ez egitera.

3. URTIAKAITIK. Eztauke barau eginbiarrik ogetabat urte bete eztabezanak, edo irurogeigarren urtia, ta andrazkuak badira berrogetamar-garrena, asi dabenak. Garixuma gustian (ezta domaketan be), ta beste barau egunetan ezin lei jan okelarik. Baña okela-buldiak emoten dau es-kubidia, arraiña bakarrik jan biar litzaken egunetan, arraiñ ordez okelia jateko. Ezeuki edo pobriak, onetarako naikua dabe aita-gure bat errezeitia, bulda-ordez. Buldia daukanak artu lei okela-saldia ta gero arraiña, jatordu baten; nai arrain-saldia, ta gero okelia, jatordu baten, bul-diagaz okelia jan leiken egunetan.

(1) Onakuak iltero agindu eban Jaungoikuak bere legian. (Exod. 21,—15). Bardiñ gurasuai birauck ezarten deutsezenac be. (Lev. 20-9).

(2) Umiak ez beitez asi esaten: Eztodaz egin gurasuen esanak; ezteutset ekarri ardaua, ura

¿Bete dozuz euren testamentu ta azken-aginduak?

¿Irabazten dozuna emon deutsezu; edo gorputzeko zeiñ arimako premiñetan lagundu deutsezu, berbarako, ariñ konfesateko, sentzuna galdu arte icharon barik?

Gurasuak: ¿Euki dozu ardura andi bat erakusteko zeure seme-alabai, ainbat lasteren erreguak, dotriňia ta dotriňiaren azalgeta edo esplikaziňua, Mezia entzun eragiteko, ta konfesau ta komulgau deitezan, ezaguerara eldu ezkero, au da, saspi urtegaz gichi-gora-bera, Aita Santuak oraintzu agindu daben lez?

¿Lagun charretatik aldendu dozuz?

Erromeria, nai neska-mutillak batzen dirian beste lekuren batera, zainduko dabezan lagunen bategaz izan ezik, juaten ichi deutsezu? (1)

be ez; eta alan amaitu eziñik: esan dana batera, eztodaz bete gurasuen esanak.

(1) Diabruak sartuta dauko, zoricharrian, euskalerrian erromerietako oitura, ainbeste arimen galgarria; ta batez-be baserriean zorotzat daukez aldentzen dirianak.

Baña oitura ori gora-bera, egia da Eleizako Erakusla gustiak dirauskuena: lotuak dagozala gurasuak, euren seme-alabak pekatuko arriskuetatik, aldala, aldendutera.

¿Gaurko erromeriak barriz, norentzat eztira pekatuko arrisku? ¡Eta aurkitzen dira gurasuak erromeriak galerazo biarrian seme-alabai, euretara juateko zirikatzen dabezanak!

¡Kolokau egiñ biar doguz! ¡Ederto kolokaten

¿Illuntzera ezkero, batezbe alabia, echeratu dozu?

¿Lau, bost urterik aurrera seme-alabai alkarrategaz, edo senar-emaztien gelan, lo eragin deutsezu? (1)

¿Senar edo emaztegeyagaz alaba edo semiari bakarrik egoten ichi deutsazu? (2)

¿Beste edozein pekaturako arrisku edo okasiño anditik, aldozula, aldendu dozuz? (3)

¿Agindu onetan galerazota daukela ikus-ten dozun gauzaren bat egiñ dabenian, atzeratzeko bestian agirakatu, zurrau edo jo dozuz?

¿Bialdu dozu, edo, aldozula, juaten ichi deutsazu mutillari, premiña andi barik, erri urrunetara, diru apur bat ekartiarren, euren arimak eta ez gichitan gorputzak

dozuez askok inpernuaren erdian! Obeto *kolkauko* zenduzan ondo azita, erririk-erri arimen arrapatzalle ta bestien barregarri erabilliagaz baño.

(1) Umiak gaur uste dan baño begi argiaguak dakarrez: ¡Amaika umek santutasunaren bizi-lekua izan biar leuken echian, euren errubako-tasuna edo inozentzia galtzen dabe, gurasuen konturik ezagaitik! ¡Orrek eztira gurasuak: euren biotzekeko zatien, umien, eriotza-giñak dira! *Non sunt parentes, sed peremptores.*

(2) Onako gurasuak ézin egon leiz bakian euren kontzientzian, diño S. Ligorio jakitunak.

(3) Auxe da gurasuak euren seme-alabakazko daukezan egin biarretan neurririk laburrena ta zuzenena. Ikusi nun eukiten zenduezan gaz-

eurak galtzeko arriskurik andienagaz? (1)

¿Bota dozuz alabak otseiñ edo serbitze-ra, zelako echian sartzen dirian, edo zelan dabilzan begiratu barik?

¿Ichi deutsezu eurai jagokenagaz eta euren sasoyan bizibide edo estadua ar-tzen? ¿Galerazo deutsezu erligioso nai aba-de izatia; (2) ala, bestera, orretarako biar-tu dozuz?

¿Erakutsi charrik emon deutsezu zeure birauakin, abade edo erligiñuaren kontra jardunagaz, batari bestiari baño maiteta-sun geyago, bidebaga, erakutsiaz, echera-

tetan pekaturako arriskuak; anche eukiko dabez zeuen seme-alabak be ; Aldendu! Osterantzian baukazue zer ikusi Jaungoikuaren aurrian.

(1) Mutil askok zerbaitakuak izateko, eta gu-rasuak Ameriketatik etorririko batzuen diruai begi argiegia ipiñita, artzen dabe asmua eurak juan edo semiak, charrago ondio alabak, bialtze-ko: etorri dirianen diruai ainbeste begiratu barik, obeto pentsauko baleukie zelako bizitzia, ta batezbe zelako eriotzia Ameriketan askok euki-ten daben, eta euren sinizmen eta salbaziñua biar dan beste maite baleukie, beste ardurarik eukiko leukie onetan. ; Noraezian baño ezta bialdu biar!

(2) Au pekatu astuna da, bidebaga edo erra-zo-barik egiten bada, naita kristiñau ontzat da-gozan askok sarritan egiñ. Onetan ez bakochak be buruari siñiztu; itundu konfesore jakitun, kontzientzi andiko bategaz. Baña duala beraga-na seme edo alabia be, bere errazoiak emotera. Biari entzun barik, ezin erabagirik emon lei zuzen.

tze berandukuagaz, edo beste zelanbait? (1)

Senar-emaztiak: ¿Erakutsi deutsezue alkarreri charto-gurarik arpegi garratza *sarrilan* ipiñita, berba mingarriak edo aserretutekuak esanda, nai berbarik egiñ barik luzaro, gauza utsakaitik, egonda?

¿Irabazi dozuna emon deutsazu emaztiari: ala gorde dozu gauza andirik taberna, kafe ta batezbe jokorako, zeure emazte ta seme-alabak gosez edo zorrez ichita?

¿Emaztiaren baimen barik aldendu zara luzarorako zeure echetik? ¿Etorri zara berandu echera, emaztiari aserrria ta umiai erakutsi charra emoten deutsezula?

¿Eskurik jaso deutsazu, edo aserraldi andirik emon, batezbe seiñdun dágola, edo biar geyegirik olakuetan eragiñ deutsazu? (2)

¿Matrimoniño santuaren kontrako kezkarik badaukazu?

Neba-arrebak: ¿Asarre andirik eukí, edo luzaro berbia alkarreri ukatu deutsazue?

(1) Emen ezarri dirian gurasuen egin-biarrik, Eleizako Erakusletatik aterauak dira; euretatik juzgako ditu Jaungoikuak. ¡Ah zeiñ gichi izan biar dirian, orduan, salbaten dirian gurasuak! Baña beste aldetik gachago da gizonezkuentzat, eskondu barik Jaungoikuaren aginduak gordetia.

(2) Orrechegaitik ainbeste seiñ galtzen dira, ta beste asko jayo erkiñ, indarga, ezetarako gauza eztiriala; edo beintzat izan biar leuken baño makalago: orixe da gure enda ta izakera ederra galtzen dabent sustrayetatik bat.

Ugazabak: Arduria euki dozu menpekuai gauza onak erakusteko, ta charretatik aldenduteko, seme-alabakaitik esan dan lez?

¿Astun artu dozuz? Emon deutsezuz, eta laster, euren irabaziak?

¿Euren utsegitiak agertu dozuz, zegaitik eztagola?

Menpekuak: Bizi zara asarrez otseiñ edo kriau zarialako, Jesus'ek berak esanik bere buruagaitik: Ez naz etorri bestiak serbidu nagien, neuk serbitzeko baño?

¿Zeure ardurapeko gauzak galtzen ichi dozuz?

¿Denpora askorik emon dozu alperrerian?

Ugazaben kontra jardun dozu, edo agertu ixillik gorde biar zan gauzarik?

¿*Botua* emon deutsezu Erligiño ta uriaaren alde geyen egingo dabenai, Aita Santuak diñuan lez; begiratu barik nok emongo deutsun diru geyago, nori zor deutsazun mezede geyago; zeiñ dan adizkidia, zeiñ ausokua, ta alanguak?

Alkate, Juez, Ayuntamentuko, Osagille, Maixu, ta onakuak, aztertu beyez ondo euren egin-biarrak.

BOSKARREN AGINDUA

Ez iñor iltia

¿Iñor ill (1), zauritu edo jo dozu? ¿Ola-korik nai izan?

¿Gorrotorik badeutsazu iñori? (2) ¿Bíraurik ezarri?

¿Eriotzarik opa izan deutsazu zeure bu-ruari naibage *chikiakaitik*?

¿Edan (3) edo jan dozu gach egiteraño? ¿Beste zer-edo-zelan zeure edo bestien osa-sunari kalterik ekarri deutsazu?

¿Lagun urkuen arimiari gachik egiñ deutsazu, pekaturako bidia emonda, ber-baz, kiñuz, edo egitez; kalian, plazan, ta-berna, kafe ta beste batzarretan (4); eta,

(1) Uste dan baño sarriagotan gertatzen dana da au. Umia gustiz da biguna, batezbe jayo baño len. Onakuai eriotzarik ekarten deutsana, jakínen ganera, eskomulgata dago. Baña konfesiñuan zuzentzen eztan gauzarik, eztago; ez, ba, atzeratu orregaitik.

(2) Gorrotua eztan gauzia, edo beintzat astu-na eztana, pekatu anditzat artuta, atzeratuten dira ez gichi konfesiñotik: esan gustia, dan lez, kon-fesore jakitun bati.

(3) Mozkortien azkena, geyenian, zoro-eche edo bide-ertz bat da, mundu onetan; bestian in-pernua.

(4) Auxe da gaizbide edo eskandaluko pekatu andia. Beragaitik diño Jaungoikuak: «*Animam pro anima*». ¿Arimia ostu deustazu? Zeure eri-miagaz ordainduko deustazu.

ondio charrago dana, umiai nai beste errubako edo iñozentiai begirik argitu deutsezu? Asarratu zara? Bestien izakera (genio) charra eruan? Biraurik ezarri? (1)

SEIGARREN ETA BEDERATZIGAAREN AGINDUA

**Aragizko pekaturik ez egitia.—Iñoren
emazterik ez gura izatia.**

¿Atsegiñ charrik, jakiñen ganera artu dozu pentsamentuz, gurariz, berbaz edo egitadaz; bakarrik, bestiakin, eskonge nai eskonduagaz, edo personia eztanagaz? Esan ziatz lotsa barik, Jaungoikuari lez, bakocha zeinbat bidar, egunian, astian edo illian, gichi-gora-bera, iñor izentau baga.

Ganera autortu jazo jatzuzan beste argaltasun eta loikeri mueta gustiak entzutez, esatez (autu, ipuiñ eta kantak), ikustez (zeure edo bestien billoztasuna, estanpa, komedia, zinematografo); irakurtez (liburu, novela ta enparauak); dantza (2), mosuka, estutze, bultza, oratze, besar-

(1) Ilgo alzara, ta onakuak gogo edo intentzino char barik esatia, pekatu ariña baño ezta; baña ez esan, batezbe gurasuak.

(2) Naste-dantza edo *baltsiua* berez eztirudi pekatu, astuna beintzat. Esan nai da, neste-dantzan egiten daben gustiak, egitiagaz bakarrik, beste zerbaitegaitik ezpada, eztala ziur pekatu astuna egiten dabela. Baña ori gora bera, egiten da pekatu astuna neste-dantza, nai beste edozala-

petute, zirri ta beste aragizko atsegiña artzeko era gustiak. Ba, gauza bat jakiñ biar da agindu onetan, eskontzaz-ostian artzen dan atsegiñ char gustia, baldiñ ezaguera ta borondate osua badagoz, pekatu astuna dala. Eztago, orduan, zer miraritu ainbeste izatia kondenaten dirianak, ez, kondenaten dirianetatik eundik larogetaemertzti pekatu onegaitik kondenatia; ezta Jaungoikuak pekatu ezain, ezin-esangarri au allagiñan gorrotau ta nekagarri edo kastigurik arrigarrienakin, anchinatik ona, ziatu edo kastigatiak be.

kuan: 1.º Ikutu charrak egiñaz edo autu charrak esanaz, nai gogo edo pentsamentu, zeiñ gurari loyai leku emonaz. 2. Ikutu charrak egiten ichiaz, naita norberak atsegiñik artu ez, zegaitik ichi ezpadauko; ba lapurretan beste bati laguntzen deutsanak, berak ostu ez arren, pekatu egiten badau, lagundi biarrik ezpadauko; baita ikutu charrak egiten istia, zeiñ dantzan, zeiñ beste edo-zelan, izango da pekatu astuna, naita norberak atsegiñ loirik artu ez.

Izan lei, batzuk-batzuk batera ez bestera pekatutrik ez egitia. Baña batu aldra andian, estuestu, neska buru-ariñak, loikeriz eta ez gichitan ardauz beteriko mutillakin, soñu, kanta, jantzi nasai ta beste aragiaren biztugarri gustiak dagozan tokian; ibilli ordu bat edo bian loigeria baño ez ikusi, ez entzun, ez billatzen eztala; eta alan da gusti be pekatu astunak loitu barik urtetan dana, bene-benetan, edo da aingerua edo da arria.

Orrechegaitik ezin siniztu dot, jolastutia baño beste asmorik eztaukela diñuen gustiak, egia autortzen dabela; ba zartzaruan edo eskontze-

SASPIGARREN ETA AMARGARREN AGINDUA

Ez ostutia.—Ez iñoren ondasunik (bidebaga)
opa izatia.

¿Ostu dozu, edo ostuteko gogorik euki dozu? (1)

Saldu-erosietan bidebagetasunik egin

ko egiten daben autorkuntzan, esan darue nazte-dantziagaitik: ¡Bagenkian gauza ona etzala, baña ¡gaztiak izan! Egiñ daigun eztala orduan pekatuan jausten, baña ¿zelako irudiak sartuko jakaz buruan? ¿Zelako gogo edo pentsamentu, gurari ta pekaturako makurtasuna echako ortik sortuko? Alan ikusten dira dantza-zalietatik eunetik lau eztiriala aurkitzen pekatu astun barik. Balak gerretan gorputzik-aña arima, ilten dabez neste-dantza madarikatu onek. ¡Bai! Arangiak asten ditu neste-dantzak, aragiak daukaz oñian, eta aragiak jarraitzen deutse. ¡Kendu aragia! Ta munduku gauzarik zoruenak lez, bertatik kenduko dira nazte-dantza-gustiak. Orre-chegaitik billatzen dabe nazte-dantza-zaliak gaba, bakartasuna, edo erbestia.

¡Bai! Konfesore, sermolari, agintari ta batezbe gurasuak, gustiak alkarrartuta, alegiñik andienak egiñ biar dira, diabruak, askotan ardausaltzalliakin bat eginda, geure artian sartu deuskuen erbesteko oitura gorpuz-arimen ondagarri au, aibait lasterren euskalerrri maitetik bere tokira botateko.

(1) Umiak ezteizala emen asi esaten: Ostu dadaz sagarrak, azurkia ta abar; esan dana batera. ostu dadaz gauza chikiak,

dozu, gauza eztirianak salduta, edo onak charrakin nastauta, bestiak oidaben baño goraguan emonda, neurri chikiaguak eukita, edo jakiñen ganera osturikua erosita?

¿Jokuetan tranpaz ezer irabazi dozu?

¿Testamento ta beste azken-aginduak bete dozuz?

¿Zorrik, aldozula, garbitu barik badaukazu?

¿Kalterik, jakiñen ganera, egin dozu?

¿Ostu nai kalterik egiteko agindu, edo orretarako biderik emon, edo zelanbait lagundu deutsazu?

¿Osturikua, edo jakiñen ganera egiñiko kaltia, al-izanik, eztozu biurtu edo ordaindu?

ZORTZICARREN AGINDUA

Guzurrik ez e atia.—Iñori egiñ eztabenik ez ezartia.

¿Guzurrik esan dozu? (1)

¿Beragaz iñori kalterik ekarri?

¿Eregi edo jaso deutsazu iñori guzurrezko gauza astunik?

¿Murmurian egiñ dozu, bestien gauza onak chartzat artuta, charrak geituta,

(1) Guzurrik ezta esan biar purgatorioko arima gustiak ateratiarren be, ainbat gichiago gauzak *erremediatiarren*: oneterako oba da eskutau egia.

onak ukatuta, edo bestiak goratzen dabezanian ixillik, asmoz, geratuta?

¿Murmurian dabiltzanai aurrerapiderik emon deutsezu itaunak egiñagaz, edo arpegi argia erakutsiaz?

¿Kartarik edegi dozu, jakiñik gauza astunen bat daukala, edo chartzat jaubiak artuko dabela?

¿Bata-bestien kontra entzunikorik esan dozu, alkarren artian aserrria sartzen dozula? Izen on edo kleituaren kontrako gauzarik esan dozu, naita egia izan, zabaldubakua danian?

¿Iñoren kontra uste edo juzgu charrik euki dozu uskeria bategaitik?

¿Bestien izen ona galdu dozunian, naita egia esanda, biurtzeko alegiña egiñ dozu, esanaz, berbarako, oker esan zenduala; edo beste gauza on bat bere aldez atarauta?

KONFESIÑO AURRERAKO ⁽¹⁾

OTOYA.

Lotsaz arpegia gorriturik eta burua makurtuta nator, Jauna, Zeure aurrera. Etzindudazala geyago irainduko, maite izango zindudazala, ¿zenbat bidar agindu

(1) Otoi edo erregu onek pekatu astunak daukazanari jagokaz berariz. Baña ainbakuentzat beztatoz charto, ondo dalako geure bixitzako pekatu gustiak egin barriak lez goguan eukitia, autortzen garian bakochian.

neutzun lengo konfesiñuan? ¡Eta alan da gusti be, ara emen zenbat pekatu egiñ ditudan Zeure begi garbien aurrian, Zeugandik arturiko almen eta sentzunakin. Bai, Jauna, egiñ dot, eta ezin ukatu nei. ¡Neu, lurreko ar sistriñ, ezerez au, jarki naz Zeure anditasun, aingeruak eurak arrituta daukazanaren kontra!

Begiratzen dot neure arimara, ta baltzituta, atsituta, diabru-koba bat eginda ikusten dot; jatziten naz inpernura. ta aozabalik dakust, piztia bat lez irrintzaka neure contra, neu iruntzi gurarik; igoten naz zerura, ta ichita agertzen jataz atiak, bultzaka ateraten nabela aingeruak, eztabelako egon nai, une bateko atsegiñ satar bategaitik, euren laguntza gozua saldu daben burubako onegaz. Dardaraka nua kalbariora, ¿ta zer da aurkitzen dodana? Jaungoiko andia, zeru-lurren Egillia, neure Aita maitia. ¿Zelan? Gaizkillarik andie-naren gizan, kurutze baten esegita, ilda. Tayu aiñ negargarrian ¿nok ipiñi dau? ¡Neuk, neure pekatuak! ¡Bai, Jesus ona! Untze gogorrez josita ikusten dodaz zeure esku-oñak, neuk neuriak nasaikeriara luzatu ditudalako; zatitura gorputz garbi ori, neure loikeriakaitik; arantzazko koroi ori, neure arrokeri ta gogoratze charrakaitik, eta arpegi eder, aingeruen zoragarri dana, chistu zikiñez beteta, neure berba char eta birauakaitik. Neuk, neuk, erabilli dot osti-

kopian zeure Odol baliotsua; biotz gozo, ainbeste maite naben ori, neuk samintasunez bete dot.

Baña galdua, deungia ta eskerbakua izan arren, Zeure semia naz, Jauna, ta Zunire Aita, aitarik onena, errukiorrena, sammurrena ta seme-maitiena. Merezi dot, baña ez nagizu, Jauna, Zeugandik alden-du; Zeure oñetan, neure eskerbagatasuna gaitik negar egiten ichidazu. Parkaeske etorten jatzunian pekataria, etziñiala gororatuko bere pekatuakin, zeuk esan zenduan; ezta aspertuko be saspi bidar saspitan parkatzen. Emen naukazu, ain sarri emoniko berbia, sarriagotan ukatu deutzudan pekatari gaizto au. Zeuk ezagutzen dozu neure argaltasuna-ta, parkatu neure charto egiñak.

¡Ama, Maria! errukitasunaren Ama ta pekaturien kai ta gordeleku ziurra; Jesus ta bere seme gáldu onen artian bakiak egitera, sartu zakidaz. Eztot merezi, ondo dakit, saspi espata zorrotzez josi dodan ezkero biotz gozo ori. Baña Ama zara, eta azturik neure gaiztakeriak, artu nagi-zu abegi onagaz; eta Zeure magalpian eskutauta, Zeure seme Jesus'en aurrian agertu naguizu. Damu andi bategaz, eta ziatz autortuaz neure pekatu gustiak, euren parkamen osua jadizteko lagun zakidaz, Zeure ta Zeure seme Jesus'en maitetasunian sartu nadin. Alan izan dedilla.

KONFESIÑO OSTERAKO

Zeure barruan zer gertatu dan *żbadakizu*, oh neure arima maitia? Oiñ unechu batzuk *żzer ziñian*? Eta oiñ *żzer zara*? Abade jaunaren aurrian belaunikotu ziñianian, diabru-koba bat ziñian; orain Jaungoikuaren beraren bizi-leku gozatsua. Baltz, ichusi zengozan orduan; orain zuri, eder, argitsu Jaungoiko ta aingeruen aurrian.

Orduan begiratu Jaungoikuak, eta iguiñez ezin ikusita, albora egiten eban; orain ezin ditu begiak pozez zugandik aldendu. Orduan diabruaren menpekua, ta inpernuko ilinti bat ziñian; orain Jaungoikuaren lagun eta benetako seme maite, ta orrechegaitik zeruko jaubegei. Lengo illuntasuna, lengo estura, artegatasun eta biotzeko samintasuna *żnunda*? *Żer da* neure barruan aurkitzen dodan poza, zabaltasun eta atsegiña? Aldakuntza miragarri au, ain denpora gichian, *żnok egin*, zeu izan ezik, oh ene Jaungoiko ona?

Żeta Zu iraindu zaitut? *Żure kontra jagi naz?* *Żu nire biotze:ik atera zaitut?* ¡Ah zeíñ damu dodan! ¡Ah eta olako lotsabagakeririk iñoi egiñ ezagaitik zer emongo ezneukian! ¡Ah nor asi leikian daukadan ezaguera ta zeure maitetasunagaz onxdiek

biziten, biotz samur, maitetzalle ori neure
bizítza gustian bein-be ez irainduteko!

Baña au neure eskuan eztaukadan ezkerro, erabagiten deutzut, Jauna, orain autortu dodan pekaturik, ez besterik eztodala egingo. Milla bidar il, Zu samindu baño lenago; milla bidar il, Zu, neure maitiori neure biotzeko ostatutik jaurti baño lenago. ¡Alde nigandik diabru galtzallia, alperrik etorriko az beste saspi eu baño charraguak artuta, garbiturik ikusten duan eche onetan sartzera. ¡Alde! ¡Eztaukak nigan zer ikusirik! ¡Alde nigandik pekatu ta pekaturako bidiak; alde pekatuko lagunak; alde jolaz zoro, arimak arrapatzeko sariak; alde gurari ta autu satarrak! ¡Ez beste bein pekaturik, Jauna, ez, ez! Naikua ta geyegi dira oraingiñokuak. Sarritan emon deutzut berbia, ta sarritan uts egin dot; baña orainguan eneuke gura goitua urtetia. Alan da gusti be argala nazala, ikusten nozu, Jauna, ta zeuk indartu neure gogua; Zeuc josi Zeure bildur santuaren untzíakin pekatura obendu eztedin. ¡Jesus'-en Pasiña índartu nagizu! ¡Jesus'en Bi-jotza! ¡Zeure barruan gorde nagizu!

Eta Zu, neure Ama maitia, begi aiñ samurrakin, aiñ pozik begiratzen deustazun ezkerro, emon dodan berbia jagoten lagundu eidazu. Aur neure biotz onen giltza, gorde eidazu eriotzaraño; ta iñozko aldian eskatzen badeutzut, ez zoro baten

esanai baño geyago jaramon, Zeu ta Zeure seme Jesus'egaz bizi, Zeuek lagunduta il, eta Zeuen arpegi ederra ikusten egon nadiñ betikotasun gustian. ¡Alan izan dedilla!

JAUNARTZE SANTUA

Komuniñoko Sakramentu Santua, Sakramentu gustietatik andiena, santuena, ta beste gustien burua da; Jesukristo gure Jauna egiz eta oso-osorik bere gorputz, odol, arima ta Jaungoikotasun gustiagaz berton artzen dalako. Erdu sarri, ta alik gertuerarik onenagaz, graziaren iturburu onetara; zure arimia aseta ta aberastu nai badozu.

GERTUERAK.—*Gorputzaren*, aldetik, barurik egin biar da, ezer jan ez edan barik aurreko gabeko amabietatik aurrera (1) Oyetati'k urtenico odol apur bat, nai aginartian geldituriko ondakiña iruntzi-arren, ezta baru au galtzen; ezta aua uragaz garbituta be, ez gabitorduan estarriti'k bera juaniko tantaren bategaz be; zigarrua, artuta be ez.

Arimiaren aldetik, grazian egon biar da; eta pekatu astunian jausi danak, grazia ori konfesiñuaren bidez, aldala, jaditzi biar dau. Konfesata gero pekaturen bat

(1) Edozein ordulari edo erlojuri jaramon leikio, oso zorua ezpada.

gogoratu arreu, eztago ardurarik ¡Jaunartu!; ta aztu jatzun pekatua, urrengo konfesiñuan autortu. Jakin begiye geyenez Jaungoikuaren grazian dagozanak, jaunartu leikiela, pekatu astun *ziurrík* ezpadauke.

Agiňakin ostiari ikutzia, ezta pekatu; ez jaunartuta gero chistua botatia be, baña jaunartuta laster bada, oba izango da ez jaurti, nai mozu-zapi edo pañueluan artu. Ondo da, baña ez naita-ezkua, konfesoria-ri baimena escatzia.

JAUNARTU AURRERAKO

OTOYA

¿Nor dator zugana, ene arímia? ¿Zer da egitera zuazana? ¿Jaungoiko andia, zeru-lurrik beteten dituana, ta beste milla zeru ta lur balegoz be bertatik beteko leuke-zana, artuko dozu zeure barru chikian?— Zure zoria Andra-Mariaren zoriaren antzekua da: Andra-Mariak bere zabelian euki ebana, axe bera euki biar dozu zeuk be zeure barruan.— Alan da, Jauna; nire begiak ogia baño eztabe ikusten; baña Zeuk diñozu oso-osorik zagozala ostia chiki orretan. Ba nik siniztzen dot bene-benetan, eta gura neuke eria euki, egi, maitetagarri onen alde nere odola ta bizitza gustia emoteko. Sendatu, Jauna,

oraindiño geyago neure sinizte argala.— Bai; eskepe baten neugaitik jayo ziñiana, neugaitik ainbeste zigorrada igaro zenduzana, neugaitik kurutzian il ziñiana, axe bera artu biar zaitut neure biotzian.

«*Nogana dator*, baña, Jaungoiko andia? ¿Zer naz ni munduko guizon gustien onduan? ¿Eta zer dira munduko guizon gustiak aingeru gustien onduan? ¿Ba zer izango naz ni, Jaungoikuagaz bardintzeko?—¿Eta pekaturik egiñ ezpaneu! ¿Baña zenbat bidar loitu eztot biotz au?—¿Eta biotz atsitu onetan sartu Zu johene Jesus garbia ta garbizalia!—Zeruak eurak eztagoz garbi Zeure aurrian, aingeruetan beloya aurkitu zenduan, eta nire biotz iguiñgarriak etzaitu atzeratuko?—¿Ainbeste murmuria, berba satar eta, onenian, birau, esan dabezan miñ oni ikutuko deutsazu? ¿Ainbeste gurari loiren sorlekua, diabruen abia bat izan dan biotz atsitu onetan ipiñi zeure jarlekua, aingeruen ego-ganian bizi zarian orrek?—S. Juan Batiatzalliak, eztagozeure oñetakuen uela azkatuteko be etzaladuin baziñuan; S. Pedro's Zu ikusita, dia-dar egin baeban: Ken, Jauna, nigandik, pekatari bat naz-da; ¿zelan elduko naz Zugana pekatari andi bat izanik, ez oñetakuen uela askatutera, neure bularrian artu, ta neure gorput loi onegaz zeure gorputz garbi oribatzakuntzarik estuenian, jatekua jaten dabenagaz lez, bat egitera baño?

¿Zetako dator? Neure Aita da; ta, bere Biotz ederra maitetasunez beteta, seme galdu au laztandutera dator; osagillerik onena da, ta gaixo au osatutera dator; maixurik enena, erakustera; atsegīn gustien jatorria, ni pozez betetera.

Erdu, ba, Jauna, erdu ordu onian. Bakit ondo enazala duiñ; baña ¿nora juango naz Zeu bazara nire bizitza ta zoriontasun gustia? Erdu, ba; nire biozchu au zeure eder orregaz bat egin dedilla; garbitu, osatu, argitu, poztu ta atsegindu nagizu.

¡Ah, Jauna; eta zein argi dakustan neure biotzaren oztasuna! ¡Eta zelan minduten naben Zu geyago ez maitetsiak! ¡Jauna! maitetu gura zindukedaz aingerurik su-tsuenac beste, Zeure Ama Mariak beste, Zeuk zeuroorrekin beste. Artu, Jauna, neure izenian maitetasun gusti ori, neuria baliz lez; neure biotz leitu onek atzeratu etzai-zan. ¡Jesus'en Biotza! altaran zagozan lez, maitetasunez erreten, agertu ziñian zorio-neko Margarita Maria Alakoke'kori: laba gori orretatik, chinpartchu bat nire biotz epel onetara.

¡Oh, Maria, Jesus'en eta neure Ama maitia! Bitarteko izan zakidaz ordu onetan.—Amak semechuren bat beste bati agertu biar deutsanian, begiratu arpegira, ta, loi ikusten badau, garbitu barik eztau isten. Begirakunechu bat nire arimara be, ta Zure Biotz, errukitsu orretatik dario-

tzun graziazko ur tanta bategaz baño ezpada be, garbitu nire biotza, Zeure seme Jesus'en aurrera orban barik agertu nadíñ; eta eskutik artuta lez, eruan nagizu beragana, edo obeto sartu zakidaz neure barruan, eta artuidazu zeuk, bizitzan artzen zenduan lez, neure arima zikin onek loitu eztaizun Zeure Seme maitia. Amen.

Irudituizu, ba Andra-Mariak esku batetik eta aingeru jagoliak bestetik artuta, ipinten zaituezala Altarako Mai Santuan. Biztu zuk zeure sinistia, ta egiñ kontu, ostia aretan ikusten dozula Jesus, munduan ebillen lez, guizon-antzagaz, eta abade jaunak erriari begiratu, eskuetan artu ta jasoten dabenian, ezaizu beragaz batera iru bidar apal tasunik andienagaz:

¡Jauna! ez naz ni duiñ Zu nire echian sartzeko; baña esaizu, ta beste barik nire arimia osatuko da (1).

Gure Jauna artzeko egon geldi, lotsaz eta itzalez, albuetara begiratu barik, jaso burua, begiak beruntz edo ichita daukazuzala; zabaldu aua, atara miña ez geyegi ez gichiegi, ta iruntzi Ostia Santua, apur bat buskitakuan.

JAUNARTU-OSTIAN

Jaunartuta, belaun bakar bategaz belaunikotu, juan toki eskutu batera, ichi begiak, eta batu, baña bake-bakian, beste sentzun gustiak.

Egiñ biar dana da: 1.^º *Ikusi zeure ba-*

(1) Euntari edo eun soldadun nagosiak bere echeria otseíñ edo kriaua osatutera Jesus etorrella ikusirik, esan ebazan Eleiziak jaunartu aurrerako daukazan berba onek.

rruan Jesu-Kristo gure Jauna, munduan ebillen antzera ta aingeruz inguraturik, eta gurtu edo adorau eurakin batera, esanaz.

¿Egia da, Jauna, neure barruan zaukaldala? ¿Zek ekarri zaitu biotz ain chiki ta atsitu onetara? ¡Ezagun da, neure Aita benetako ta maitetzallia zariala!—Ni makurtzen naz Zcure aurrian, eta neure indar gustiaz gurtu, adoraten zaitudaz, aingeru orrekin batera. Euren adiñ zoli ta borondate sutsua euki gura neuke, eurak lez, Zu ezagutu ta maitetzeko. ¡Ah, nok leukezan eskuan zeru, lur eta ichasuetako gauza gustiak, Zeure aurrera Zeu gurtutera ekarteko! Beñik-beiñ artuidazu neure birozchu au, ta beragaz batera, neuriak ballira lez, Andra-Mariak, zeruko zorioneko ta lurreko santuak, mnnduko izate danac emoten deutzuezan goratasun eta alabantzatza gustiak.

2.^{en} *Eskerrak emon*: Eskerrak emoten deutzudaz, Jauna. jayotzatik ona egiñ deustazuzan mesede gustiakaitik: sortu ta kristiñau egiñ nozulako; ainbeste bidar, pekatuak parkatuaz, inpernutik gorde nozulako, neure barrura etorri zarialako, ta Zuk dakizuzan beste mesede gustiakaitik: Gustien kitugarritzat eskintzen deutsat Aita Betikuari Zeure gorputz, odol, arima ta Jaungoikotasuna; ba neuria zara, beiñ neure barrura etorri zarian ezkero.

3.^{en} Ikusi zelan dagoan Jesus geure barruan esku biak ondasunez beteta, ta gizonai arpegian emoten, eurak ondasun gustien biarrez egon, eta beragana eske ezetozalako, A. Alvarez, S. Teresa'ren konfesore, birtute andiko Jesuitiak ikusi eban lez, eta *gura dozun gustia eskatun*; ba Jaungoikuagandik gura dana eskuratze-ko, auxe da erarik onena.

¡Ene Jesus ona! Zeure ondasunak nigan zabaltzen etorri zarian ezkerro, mesede bat eskatu nai deutzut, ¡andiena! ez nadilla inpernura juan! ¡Jauna! ¿Nire miñ au oiñ Zu alabaten, eta gero Zu madarikatzen egon betiko inpernuan? ¿Nire biotz au oiñ Zu maitetzen; eta gero gorrotorik bizienagaz betiko Zu gorrotau? Zugaz bat lez eginda orain, eta gero Zugandik betiko aldendu? Zeu zarianagaitik, eta une onetan erakusten deustazun ondo-naya gaitik, ¡ez, Jauna, arren, olakorik!

Gorde nagizu, Jauna, ainbeste bidar azpiratu naben ekandu char onetatik be; emoidazu indarra mundu, diabru ta aragia goituteko. Botajozu Zeure oneste edo bendeziño santua esku-artian darabildan arazo oni; baita neure echeko, senide, adizkide, ongille ta areriuai be.. Eta ni gaixua ta Zu osagillia izanik, almenik-almen eta sentzunik? sentzun ekarri biar zaitut ¿Eztozu ikusten irudimen au, irudi charrak aiñ errez ekarten deustazana? Garbituidazu.

¿Zeure gauzeturako aiñ illuna dodan adin au? Argituidazu. ¿Eta guramen macal, gaur jaso, biar jausi dabillen au? Indartuidazu. Emen daukazuz begi onek, gauza charretara berez duazanak; belarriak, mundurako edegita, Zuretzat ichiak; miñ au, murnria ta autu satarretarako aiñ ariña. Ikutu egioezu gaixo mueta gustiak ikutuagaz bakarrik osatzen zenduzan gorputz orregaz; garbitu ta zainduizuz, pekatura eruan eznagien.

Lagundi egioezu Aita Santu, Obispo, Abade, erligioso, agintari ta beste erligiñuari kalte nai on asko egin leyen gustiai be; bakochak bere egiñ-biarrik ondo betterik, bake santu baten aurreratu ta za baldu dediñ gure erligiño salbagillia.

Izuri, Jauna, azkenez, garbileuko arimai be, batezbe geure artekuai, niri aiñ ugari emon deustazun odol garbitzalle orren tantachu bat bada be; atsekabe aiñ andietatik ainbat lasterren urtenik, Zure errukitasuna alabau ta gugaitik geyago ta geyago eskatzerena zerura juan daitezan.

4.^{en} *Eskini.* Mesede andi onen ordez, ¿zer emongo deutzut, Jauna? Baña ¿zer daukat nik emoteko, Zeure eskutik artu eztodanik? Orregaitiño be bakit gauza bat gura dozula beste gustien ganetik: eztaidala geyago pekaturik egiñ. ¿Baña aiñ lotsabagia izango naz? ¿Maitetasunik andienagaz, eta neure onik andienerako artu

dozun neure biotzeko biziokitik aterako zaitut? Eta g̊nor artzeko Zeure ordez? Zeure ta neure areriorik andiena, jidiabrua berbera! ¿Eta aldakuntza kaltegarri au egingo dot? ¿Eztot eukiko Zeuretzat ez neure buruarentzat ondo-gura geyago?

Kopoe Santua ardauagaz, beste edozein ontzi baliz lez, loitutia pekatu andia bada, Zeure Gorputzak eta orio Santuak ikutu deutsalako; g̊zer izango da Zeure jarleku-tzat artu dozun neure biotz au, munduko gauzarik loi ta atsituenagaz, pekatuagaz, baltzitu, zikindu ta diabruaren bizileku bat eginda ipintia?

Ez; eztodaz loituko santututa dagozan begi onek begirakune nasayakin, ez belarriak murmuria ta autu charrak gogoz entzunagaz, ez miña berba zikiñak, ainbat gichiago inpernutarren birauek esanagaz; eta Jaungoikuaren beraren bizilekua dan biotz au, zaindu nai dot, gauza santu bat lez, pekatu-astun gustietatik.

Gure mixiñuetako jazopenetan irakurten da, eldurik indio bat Paskoaldian mixiolariagana eskatu eutsala gure Jauna. Mixiolariak. ¡Esaizuz, ba pekatuak!—Eta indiuak: ¿Ze pekatu?—Igestik onakuak.—¿Zer?, erantzun eutsan indiuak, dana arrituta, an, zuen errietan, kristiñauak, jaunartuta gero be g̊oraindio pekatu egiten dabe?—Indio orrechek ikasi eban ondo zer dan jaunartzia.

Esan darue ordu-lauren baten gichi-gora-bera egoten dala Jesu-Kristo jaunartzen dabaren barruan: orrechegaitik gichienez ordu lauren baten egotia eskerrik emoten, gustiz da egokia. Ez, askok egiten dabentz lez, jaunartuta batera, urten eleizatik. Jesus ate batetik euren echera sartu, ta eurak beste batetik igues; ilotsabakeri andia gizonik ezer-ezenagaz egiten eztana! Zorioneko Aita Avila'k, ikusirik gizon bat jaunartuta batera eleizatik urteetan, agindu eutsen mutilchu biri, kandela bana artuta, lagundu egijueta. Mirariturik gizona mutilchu biak albuian ikusieran, dirautso Santuak: «Sakramentu Santua barruan daruazun lez, neuk bialdu deutzudaz argi egitera».

S. IÑAZIO'REN
OTOYA.

Artu, Jauna, ta zeuretu egidazu nire lakenen (libertade) osua, nire gomutamen, adimen eta guramen osua, daucadan eta dodan gustia. Zeuk emon zeunstan; zeugana, Jauna, biurtzen dot; dana da zeuria; agindu gogo osoz. Zeure maitetasun eta grazia emoidazuz, eta naikua dot.

300 eguneko parkamenak, egunian bein esanda (León XIII).

S. IÑAZIO'K ESAN OI EBAN

OTOYA:

Kristo'ren arimia, santutu nagizu.
Kristo'ren gorputza, salbau nagizu.
Kristo'ren odola, asetu nagizu.
Kristo'ren bularreko ura, garbitu nagizu.
Kristo'ren Pasiñua, indartu nagizu.
¡Oh Jesus ona! aitu egidazu.
Zeure zaurien barruan gorde nagizu.
Zugandik aldenduten ez ni laketu.
Arerio gaiztoagandik gorde nagizu.
Neure eriotz-aldian deitu egidazu.
Eta Zeugana juateko agindu egidazu.
Santu gustiakin Zu gozatzeko
Betiraune gustian. Amen.

300 eguneko parkamenak esaten dan bakochian saspi urtekuak egunian beiñ Meza nai jaunartzeostian, eta parkamen osua illian beiñ konfesau, jaunartu, Eleizia ikusi ta bertan zerbait erregettuta.

JESUS KURUTZEKUARI

OTOYA:

Auspasturik náukazu emen, Zeure aurrrian joh Jesus ona ta gustiz gozua! Neure arimako berotasunik andienaz eskatzen

deutzut, iratzi eidazula neure biotzian sinizte, icharopen eta maitetasun bizi bat; neure pekatuen damu egizkua, ta aurrerantzian besterik ez egiteko erabagi sendua; neure biotzeko samintasun eta errukirik andienaz, gogoratzen ditudan bitartean Zeure bost zauriak, eukirik begien aurrian Zugaitik johene Jesus ona! David igarla santuak, ziñuana: *Zulatu deustez neure esku-oñak, eta zenbatu leikez nire azur gustiak.*

Otoi au Jesus Kurutzekuaren aurrian egiñ, Aita Santuarentzat zerbait eskatuaz, berharako **Aita guria** bat esanda, ta irabazten da parkamen osua, garbilekuco arimai emon leikiiena. Pio IX
1858 g. Garagarrillen 31.

Andra Mariagaz bat eginda Jaunartzia.—Gus-tiz da mesedagarria. *Jaunartu aurrian*, ukatu zeure gertuerak, eta artu zeuretzat Andra Mariak jaunartze-orduan enkiko ebazanak. Eskatu emon daizula bere Biotza, bertan artu daizun Jesus, ez zurian, loi dago-ta. Esan, zor deutsazuzan mese-diakaitik eskerrak ezin emonik, Jesus emonda, ondio artzeko geratzen zariala; eta Belen'go abelechian, loya izan arren, Jesus'egaz egotiarren, pozik baeguan, zeugana be etorteko.

Jaunartu ezkero: Batu-batu eginda, baña estutu barik, sartuko zu Jesus ona Andra Mariaren Biotzian, berak ipiñi daizun zeure biotzian Belengo askachuan lez; eta orduko antzera berak zeure ordez gurtu ta maitetu dagiyan. Entzun Ama—Semia k dirautzuena.

Jesusen Biotzaganaco eraspen edo deboziñua

«Ara or gizonak ainbeste maite izan da-bezan Biotz au, bere maitetasuna erakus-teko antzutu ta ezerbestu arte geratu ezta-na. Baña ain maitetasun andiaren ordez, geyenak esker charra, sakrilegiuak, ostasu-na .ta aintzat ez-artzia baño ezteuste era-kusten. Orrechegaitik eskatzen deutzut, Korpus'ko zortzigarren egunetik urrengo barikuau neure Biotza goratzeko, berarizko jai bat egin deilla, jaunartzen dala ta agir-iko eskintzari bat egiten jatala, agirian egon nazan egun onetan egin jatazen irau-nen ordaingarritzat. Eta agintzen deutzut nire Biotza zabalduko dala, ugari emoteko nire maitetasunaren doyak, gorapen au emon eta bestiak emon deiden alegintzen dirianen alde».

Jesus'ek, bere Biotza agirian ebala, zor-ioneko Margarita M.^a Alakoke' kuari esan eutzazan berba eder onekin, erakutsi eus-kun: 1.^o Zetan dagon bere Riotzaren eras-pen eder, gozatsu, mesedegarria; au da: begiratu zein maite gaituzan Jesus'ek, eta maitetasun orri maitetasuna erakustian; eta ikusi zeiñ charto erantzuten deutsen geyenak maitetasun andi orri, zein atseka-

betsu dauken, eta poztuteko alegin egitian.

2.^{en} Zer dan orretarako, batezbe, egin biar dana: jaunartu ta zerbait eskini: 3.^{en} Ortik datozañ mesede ugariak: ara emen berberak Margarita Mariari egiñiko amabi agintzari nagosiak: 1.^a Euren bizibidian biar dabezan laguntasun gustiak, Neuk emongo deutsedaz. 2.^a Euren sendi edo famelietan bakia zabalduko dot. 3.^a Atsekabe gustietan Neuk atseginduko dodaz. 4.^a Neu izango nabe aterpe ta gordeleku ziurra bizztan, eta batezbe eriotz-orduan. 5.^a Euren arazuak ugari onetsi edo bedeinkatuko dodaz. 6.^a Pekatariak errukizko iturri ta ichaso muga-bagia aurkituko dabe Nire Biotzian. 7.^a Arima epelak berotuko dira. 8.^a Beruak betetasun andi batera beriala elduko dira. 9.^a Eleiz-gizonai biotzik gorrenak biguntzeako erreztasuna emongo deutset. 10.^a Nire Biotz onen irudia agirian eta aintzat arturik dauken toki gustiak, onetsico (bedeinkatuko) dodaz. 11.^a Oner-aspen (deboziño) au zabaltzen dabent gustiak, euren izena neure Biotz onetan ezarrita eukiko dabe, ta'ez jake iñoi kenduko. 12.^a Neure Biotz onen errukitasun ganezkakuan eskintzen deutzut, neure maитетasun gustiz altzuak azken-damuko doya emongo deutsela, bederatzi illabete errezzako lenengo barikuetan komulgaten dirian gustiai, eztiriala ilgo nire aserrian, ez eleizako-barik, eta ordu atan neure Biotza

izango dabela aterpe ta gordeleku ziurra.

Deboziño auxe da, San Juan Ebanjelariak Sta. Gertrudis'i esan eutsanez, Jaungoikuak mundu zar, otza, barriztu ta bero-tzeko azken-aldian bialdu dabena, ta loi-kerizko ujolian itoten dagon mundua gor-deteko kuchia: izorigaiztokuak sartu nai eztabenak!.

Erreguzko Apostolautzia: Jesusen Biotzaren eraspen au beteteko, Erreguzko Apostolautzia da gaur onena: 1.^º *Mallia* egunero oso neke-biarrik eskintzia, esanaz 5.^{en} orrialdeko erregua. 2.^a Errosarioko aren bat egunero erreza; bost arenekua esaten bada, bera da naikua. 3.^a Jaunartze ordaingarria egunero, asteoro edo illero

Ganera 1.^º Ez atsekabetu pecatuakin, gaiztuak ain beste saminduta dauken Jesusen Biotz samurra. 2.^{en} Atsegindu berau, batezbe bariku gustietan, geyago illaren lenengokuetan, eta asko be geyago bere egunian 3.^{en} Apaindu ta ornidu bere altar-ak, batezbe bagillian. 4.^{en} Euki echian eta biotzian bere irudiak, emon bestiari, ta zabaldu deboziño au; bero, baña zur. 5.^{en} Eskatu zabaltzen daben Eleizgizon, eta batezbe mixolariakaitik; baita beste gustiakaitik be, beste ainbeste egin dayen.

6.^{en} Sartu bere Eleizbatzarretan, eta bete agintzen dan gustia, naita pekatuaren beyan orretaraco lotuta ez egon.

ILTAMUAN (AGOLIÑAN) EGONIKO JESUSEN BIOTZARI, GAUR IL BIAR DABENAKAITIK

Eun eta berrogei milla inguru gaur il eta agertu biar dabe Jaungoikuaren epaitegira. Betiko zorioneko edo zorigaiztoko izatia une onetatik dago. Guk geure eskariakin egin geinke, zoricharrreko izango zirian asko, betiko zorioneko izan deizan.

¡Oh, Jesus gustiz bigun eta arimen maitemtzalle sutsua! Zure Biotz gustiz Santuarren iltamu, ta zure Ama gustiz garbiaren atsekabiakaitik, eskatzen deutzut garbitu daizuzala zeure odolagaz, iltamuan dagozan eta gaur ilgo dirian mundu gustiko pekatariak. ¡Iltamuko Jesus'en Biotza! Erruki zaite ilten dagozanakin.

BIRAUEN ORDAINGARRITZAT GORA-PENAK

Onetsia izan deilla Jaungoikua.

Onetsia bere Izen Santua.

Onetsia Jesukristo Jaungoiko ta gizon egizkua.

Onetsia Jesus'en Izen Santua.

Onetsia Jesukristo Altarako Sakramentu Santuan.

Onetsia Jaungcikuaren Ama goratu, Maria gustiz Santua.

Onetsia bere Sorkunde santu ta garbia.

Onetsia Maria Ama ta Birgiñiaren Izena.

Onetsia Jaungoikua bere aingeru ta Santuetan.

Kurutzetako eginbia

Kurutziaren eginda, esaizu: Neure Jesu-Kristo Jauna.

ESKINTZEKO ERREGUA:

¡Oh Jesus Biotz samur eta errukiorra, nire pekatuak parkatu, ta ni inpernutik ateratiarren ainbeste neke ta lotsari igaro zenduzana! Zure kalbarioko oñatzai jarraiturik, nai neuzkizu gaur erakutsi zeure Nekaldi edo Pasiño Santuagaitik deutzu-dan esker on eta maitetasuna. Irabazi daidazala deboziño eder oni Eleizamak ezarri deutzazan parkamen ugariak; eta Zuk geyen nai deutsezun eta nik geyen zor deutsedan garbilekuko arimentzat izan beitez.

**Munduan gozatuta
Jesusi jarraitu,
Izango ezin dana
Daigun ezagutu.
Neke ta Kurutziak
Irri ta barriak
Sarri izango ditu
Jesusen Semiak.**

LENENGO EGOTALDI EDO ESTAZIÑUA:

Eriotsako epai edo sententzia Jesus'i emon eutsena.

**Erabagirik dago
Jesus Jaun maitia
Kurutzian ilteko
¡Zein atsekabia!**

ERREGUA.—¡Oh, Jesus ona! Errurik eztozula jakin arren, ¡zein ixillik entzun dozun Pilatos'en epai gogorra! Eta nik esaten jatan berba garraschu bat, ezin entzun izango dot ixillik? Emoidazu, Jauna, indarra esaten deustezan iraunak, eta egiten jatazan okerrerriak zeure maitetasun eta neure pekantuakaitik ixillik eruateko, Jui-zioko egunian neure aldeko epaya entzun al-izan daidan.

Aita-guria, Agur Maria ta Gloria.

¡Errukitu, Jauna, pekatari onegaz!

BIGARREN EGOTALDIA:

Jesus'i kurutzia ipiñi eutsen tokia.

**Orain artutene ditu
Jesus Jaun Maitiak
Gure pekantu danak
Kurutze batian.**

ERREGUA.—¡Benetako Isaak esanekua!

¿Nora suaz zeu ilteko egurra lepuan dozula? Soldaua zeure erru guzurrezkuak dia-darrez esaten, Eskriba ta Fariseuak pozez, aldra andia begira: ta Zu arpegia chistuz, odol eta izerdiz, belaunak dardar, kurutze astuna lepo zaurituan daruazula.—Eta Zu olan ikusirik, ¿zelan eztauke nire begiak negarrik? Samurtu ta eskotuizu nire biotz liorra; ta emoidazu, Jaungoikuaren borondatia, naita gogorra izan, gogoz beteteko indarra.

Aita-guria ta bestiak, len lez.

IRUGARREN EGOTALDIA:

Jesus Kurutziagaz lenengo jausi zan tokia.

**¡Orra zein astuna dan
Nire pekatua!
Begira zelan daukan
Jesus auzpaztua.**

ERREGUA.—Zeruak eta lurvak indartzen dozuzan Jesus, zakustaz makaldu ta lurrera ezarria. ¡Kurutze astuna ganian eta zu azpian, zein ikusgarria!—Eta au jakiñik, zelan egon neinke pekatuakin damutu barik? Egizu, arren, Jauna, ezaguturik neure erru ta utsegitiak, lagi deilla laster nire biotza zure bide zuzenai jarraitzera.

Aita-guria ta...

LAUGARREN EGOTALDIA:

Jesus'ek bere Ama aurkitu eban tokia.

**¡Nok aditu aldaike
Amaren penia,
Aurkiturik ain lotsaz
Seme ain maitia!**

ERREGUA.—¡Oh, amarik errukarriena! ¡Zelan aurkitu dozu, negarrez billatzen zenduan Seme laztana! Burua arantzaz josirik, arpegi ederra chistuz, autsez eta odolez ézaindurik, gorputz gustia zauriz beterik: ¿Nora begiratu ziñayo ezpadauko zati osorik? Biurtu egizuz niganuntz zure begi errukitsuok; eta egizu eztaidazala iñoz barriztau neure pekatuakin Ama-Semion atsekabiak.

Aita-guria ta...

BOSKARREN EGOTALDIA:

Simon Zirene'kua Jesus'i kurutzia eruatenko laguntzat emon eutsen tokia.

**¿Kurutzia eruaten
Lagundu nai dozu?
Bada nun-nai nekia
Aurkitu daizezu.**

ERREGUA.—¡Oh, Jesus maitia! ¡Zelako gogortasuna aurkitu dozun gizonen artian!

Errukia zirudian laguna emotia, baña ara emenzuganakoamurruaren asmorik okerr-ena! Gichi derichue, orain-artian egin deutzuela; josi gura zaitue euren eskuakin kurutze orretan, eta edan eragin kaliza garratzaren azkenengo ondar-samiñak. Egizu, ba, bialtzen deuztazuzan atsekabe gustiak eruapenaz igarorik, lagundu dai-zudala kurutzia eruaten.

Aita-guria ta...

SEIGARREN EGOTALDIA:

Beronikia'k Jesus'i arpegia garbitu eutsan tokia.

**Zapi garbi batian,
Iru itzulitan,
Jesus'en arpegia
Gelditu izan zan.**

ERREGUA.—Noiz-bait aurkitu dozu errukia, Jesus ona; ta zaritzat Zeure arpegiaren irudia ichi deutsazu emakume senduari zapi bateko iru itzulitan. Sendatuizu nire arimia be; ta emoidazu indarra, munduko bildurrrak ostikopetu ta Zeure aginduai jarraitzeko. Iratzizu nire biotzian Zure irudia; bere gomutia izan dedin niretzat gauza char gustietarako gorrotua, ta one-tarako erakarpena.

Aita-guria ta...

SASPIGARREN EGOTALDIA:

Bigarren aldiz Jesus jausi zan tokia.

**Bigarrenez Jesus
Jausi da emen:
Urten pekatutik
Ambat lasterren.**

ERREGUA.—¡Noiz ezagutuko ete-dot nik ondo neure pekatuen astuntasuna! ¿Bigarr-en aldian Jesus jausirik eta kurutziaren az-pian ikusita, zeren zain egon neinke neure errua ezagutu barik? ¡Oh pekatua! Zelan tokirik izan ziñei geyago nire ariman? ¡Ez! ¡Alperrik jagiko dira inpernuko talda gustiak! Biziko naz bere ontasunez Jesus'-egan, eta beragan ilgo naz.

Aita-guria ta...

ZORTZIGARREN EGOTALDIA:

Jesus'ek Jerusalen'go alabai berba egin eutsen tokia.

**Zeri negar egin,
Zeugan daukazu;
Bada pekatua
Maitetu dozu.**

ERREGUA.—¡Bai, Jesus maitia! Neugan daukat, bai, nik zeri negar egin; ba neure pekatuak taju orretara ekarri zaitue. Eta Aita Betikuak, neure pekatuak Zeure ga-

nian artu dozuzalako, ainbeste asarre ager-
tu badau; ȝzer izango da nigaz bere asarr-
eko egun ikaragarrian?—Egizu, arren,
benetako negarrakin garbitu nadilla, ta
bere bildur santua izan dedilla nire betiko
jakituria.

Aita-guria ta...

BEDERATZIGARREN EGOTALDIA:

Irugarrenez Jesus jausi zan tokia.

**¡Oh, pekatuaren
Astuntasuna!
Irugarrenian
Jo egin dau lurra.**

ERREGUA.—¡Oh, Jesus zeruko Erakuslia! ¡Eta zelan erakusten deustazun Zeure iraupen orregaz, nire kurutzia azkeneraño eruaten! Neure pekatuak dira Jaungoi-kuaren indar ori irugarrenez lurreratu zaituenak. Indartu nagizu, neuk be neure kurutzechuak azkeneraño eruan daidazan, Zeure atsegintzara jarraituteko.

Aita-guria ta...

AMARGAREN EGOTALDIA:

Jesus billoiztu eben tokia.

**Billoitzasunak eta
Jantzi apainduak
Dauke Jesus billoizik
Dana lotsatua.**

ERREGUA.—¡Zeruak izarrez eta zelayak loraz jasten dozuzan Jesus, zakustaz billoizturik! ¿Zer billoizturik? Gustiori zagoz eratzia ta odolez estaldurik. Egizu neure pekatuetatik billoiztu nadilla, eta jantzirik zure graziazko soñekuakin, bizi nadilla iñioiz ezaindu barik, garbi aurkitzeko betiko ezteguetara deitzen deustazunian.

AMAIKAGARREN EGOTALDIA:

Jesus kurutzian josi eben tokia.

**Oiñ eta eskuak
Untzez josirik,
Emen dago Jesus
Miñez beterik.**

ERREGUA.—¡Jesus bigun eta maitetzalle andia, Zeure esku ta oñak gugaitik kurutzian josteko posik emon dozuzana! ¡Zein neke samin eta astunak eztaruazuz, kurutze orretan bizirik josita! Egizu ez nadilla ni be gozatu lurreko atsegin guzurrezkuestan, josirik neure esku ta oñak Zeure bildur santuaren untziakin, kurutze orretan lagundi daizudan.

Aita-guria ta...

AMABIGARREN EGOTALDIA:

Jesus kurutzian il zan tokia.

**Il da, ba, Jesus
Gu biztuteko
Zeruku atiak
Edegiteko.**

ERREGUA.—¡Oh, Aita zerukua! Il da Zure Seme bakarra, ta il da guri betiko bizitzia emotiarren. Igaro ditu ainbeste lotsari ta neke, guri ondasun ugariaguak istiarren. Asko da gogortasunik. Egizu, ba, bere eriotzia izan dedilla nire gurari char gustien eriotzia, beragaz batera zeruan betiko biziteko.

Aita-guria ta...

AMAIRUGARREN EGOTALDIA:

Jesus'en gorputz illa bere Amari altzora eruan eutsen tokia.

**Amaren altzuau
Jesus dago illik;
Eztago ikusteko
Emen biotzik.**

ERREGUA.—¡Oh, Ama naibagez betia! Zein izango ete-zan Zure biotzaren samin-tasuna, Zeure Seme ain maitia altzuan zeunkanian, burua, esku-oñak eta biotza

zauriz edegita! ¡Nok lagundu al-leizun negarrezko bakartasun orretan! Artu naizu, ba, zure semetzat, eta egizu bizitza garbi bategaz izan nadilla beti zure atsegiña, emon daizudazan gero zeruan zeure amatasünaren esker gozuak.

Aita-guria ta...

AMALAUGARREN EGOTALDIA:

Jesus obi barri baten sartu eben tokia.

**Obi barri bat nai dau
Zure biotzian
Jesus illak, betiko
Zu bizi zaitian.**

ERREGUA.—¡Oh, Amarik errukarriena! ¡Zein bakarra gelditu zarian!—¿Nun dozu zure Semia? ¿Nun atsedengo dau zure biotz estutuak? Orain artian, illik bada be, ikus-ten izan dozu zure Semia; baña arlosa batek estaldu dau, ta eztauke zure begiak iñun atsegiñik.-Egin nagizu ni be zure negarren lagun, gero zeruan betiko atsegindu nadin.

Aita-guria ta...

AZKENA.—Ezteyogun jarraitu Jesus'en oñaizat irakurte utsagaz. Atara daiguzan arimarako biar doguzan ondasunak.--Ezagutu daigun aragiaren atsegin eta munduaren arrokeri ta labankerietan eztala aurkitzen zerurako biderik; eta onek isten eztabezanak, ezin jarraitu izango deutsala Jesusi, ez beragaz zeruan tokirik euki.

JESUS'EN BOST ZAURIEN GURTUERIA

Eskerreko oñeko zauriari: ¡Oh neure Jesus'en zauri baliotsua! Biotz gustiaz gurtutenean zaitut; eta berau gaitik eskatzen deutzut neure ibillera gaiztuakin eginiko pekatu gustien parkamena. (Aita guria-ta).

Eskumako oñeko zauriari: ¡Oh neure Jesus'en zauri baliotsua! Biotz gustiaz gurtutenean zaitut; eta beraugaitik eskatzen deutzut neure berba ta egikune gaizto gustiakiñ egiñiko pekatu gustien parkamena.

Eskerreko eskuko zauriari: ¡Oh neure Jesus'en zauri baliotsua! Biotz gustiaz gurtutenean zaitut; eta berau gaitik eskatzen deutzut neure begi ta beste sentzun gustiakin egiñiko pekatu gustien parkamena.

Eskumako eskuko zauriari: ¡Oh neure Jesus'en zauri baliotsua! Neure biotz gustiaz gurtutenean zaitut, eta berau gaitik eskatzenean deutzut neure gomutamen, adiñ eta guramenaz egiñiko pekatu gustien parkamena.

Sayatseko zauriari: ¡Oh neure Jesus'en zauri gustiz baliotsua! Biotz-biotzetik gurtutenean zaitut; eta beraugaitik eskatzen deutzut Jauna, Zure Biotza lantza gogorrak, eta Zure Ama gustiz bigunarena espata zorrotzak josi ebazan lez, baita neure ari-mia be Zeure maitetasunaz josi daizula.

Andra-Mariaganako eraspen edo deboziňua

San Frantzisko'ren Anaidi'ko jazopenetan irakurten da, Anai Leon'ek malladi (eskillera) bi ikusi ebazala: gorria bata, ta bere goyan Jesukristo; bestia zuria, Andra-Maria ganian eukana. Gorrian-gora juazanak, laster lur-joten eben; baña zuri-tik igoten zirianak, etzirian gora eldu-arte geratzen, Andra-Mariak eskua emoten eutselako. ¡Amaika Kristiňauk euren sal-baziňua jaritziko leukie errezago ta ziurr-ago, Andra-Mariaren bitartez billatuko baleukie! Geyago ondio: Eleizako Guraso Santuak dirauskue, nai-ta-ezkua dala sal-bateko Andra-Mariaganako zaletasuna. Zelan agertu biar dogun eraspen au, irakurri 70 g. orrialdian.

Andra Maria'ganako Joputasuna: (1) Beste deboziño-era bat dago barru-barrukua, geruago ta zabalago mundu gustian duana, ta mesederik andienak arimara dakazana: Andra-Mariaganako Joputasuna. Gauza bi daukaz: 1.^{ua} Geure gorputz eta arimia, munduko ondasun eta zerurako aberastasunak, egin eta igaro biar doguna, garian eta daukagun gustia oso-osorik, Andra Mar-

(1) Esclavitud.

iari emotia; jopu bat bere jaubiaren mendian lez, Andra-Mariaren mendian geratzia, joputasun onegaitik alogerik be, otseiñak lez, estaku barik. Jopu onek, pekatuaren beyan orretarako lotu ez arren, eztau ke eurena dan gauzarik, egikune, erregu, irabazi ta enparauak, dana ipinten dabe Andra-Mariaren eskuetan; eta besteren bati, bizia zeiñ illa izan, zerbait emon biar badeutse, Andra-Mariari, apal-apal, eskatzen deutse. Baña ezagun da eztala orregaz ezer galtzen, Andra-Mariari emonikua geugana, geituagaz, datorrelako, ta dana dagolako bere eskuetan, gurietan baño toki obian.

2.^{en} Eskintza au barriztau, gauza gustiak egiten diriala: a) *Andra-Mariaren bitartez*. Guk egin geinken gustia, loituta egonik gure biotza, gichi da Jaungoikuaren aurrian: batu daiguzan geure irabazi izkichuak Andra-Mariaren ugariakin, eta orduan agertuko dira garbituta, geitura Jaungoikuaren aurrian, eta obeto artuko ditu Andra-Mariaren eskuetatik. Egin biar dira ganera gauza gustiak: b) *Andra-Mariagaz batera*: ukatu bakochak bere erichi ta egikera gustia, begiratu zelan egingo eban Andra-Mariak, zein ederto, zelako Jaungoikua goratzeko goguaz; eta alan, aldogula, egin geuk be; geuk baño be, Andra-Mariak geugan gauza bakocha egiten dabela, geratzen gariela bere altzuan

berak zuzendu gaizan geu ta geure gauza gustiak.

Ezin berba gichitan gauza ain andi ta sakona adierazo lei: zorionekua Andra-Mariak erakusten deutsana, artu ta jarraitzen badeutso, (ba asko dira ondo artzen dabenak, gichi jarraitzen deutsenak); iusiko dau zelako zaletasuna artzen deutsan Andra-Mariari, zein baketsu, zein garbi, zein santu egiten dan.

Eskintza au egiteko, ondo litzake astebetian, edo beintzat egun baten, zein zatar eta loyak garian ikusten ibilltia, eskaturik Jaungoikuari, Ebanjelioko itsuak lez: Jauña, ikusi daidala. Bigarren astian edo egunian eskiñi egite gustiak Andra-Maria ezagutzeko, ta erreza u errolosariua orretarako. Irugarrenian eskatu Andra Mariari Jesukristo ezagutzia, ta esan «Salbia».

Onetara gertuta, egin Andra-Mariaren egunen baten, jaunartu ezkero, urrengo eskintzia; ta ondo izango da norberaren santuaren egunian, batioko eskintzariak barriztetako be:

JESUCRISTORI,

ANDRA-MARIAREN BITARTEZ,

ESKINTZIA.

Ene Jesus, Jaungoikuaren jakituri gi-

zondua! Nik, pekatari zintzo-ez onek, zeure eskuetan barriztetan dodaz nire batio santuко eskintzariak. Uko egiten deutsat betiko, Satanas eta bere asmo ta egikizun gustiai; eta emoten nayako oso-osorik Jesukristo jakituri gizonduari, neure kurutzia bere atzian eruateko neure bizitza gustian, eta orain-arte baño zintzuago izan nadin. Artzen zaitut gaur, oh Maria. neure Ama ta Jaubetzat, zerutar gustien aurrian. Neure gorputz eta arimia, barruko ta kanpoko ondasunak, lengo, oiñgo ta geroko neure egite on gustiak, danak eskintzen deutuzdaz; emoten deutzudala eskubide oso ta betia nigaz eta nire gauza gustiakin, bat ichi barik, Zeuk nai dozuna, Jaungoikuaren goratasunerako, oiñ eta beti, egiteko.

AGURTZA (ERROSARIUA)

ESATEKO BIDIA

Kurutze Santuaren...

Neure Jesukristo Jauna...

v. *Domine labia mea aperies (esan nai dau.)*

Jauna Zuk edegiko dozuz nire espanak).

R. *Et os meum annuntiabit laudem tuam,*

(Eta nire auak Zure gorapena esan-go dau).

v. *Deus in adjutorium meum intende.*
(Jauna, lagun zakidaz).

R. *Domine ad adjuvandum me festina.*
(Niri laguntzera, arin etorri za-kidaz).

v. *Gloria Patri, et Filio et Spiritui Sancto.*
(Gorapena Aitiari, Semiari ta Es-piritu Santuari).

R. *Sicut erat in principio et nunc et semper et in saecula saeculorum Amen.*

(Lenengotan zan lez, orain eta beti, ta betikotasun gustian: Alleluya (Poza), edo:
Laus tibi Domine Rex Aeternae gloriae.
(Gorapena Zuri, betiko atsegintzako Errege Jauna).

Batek: Maria grazia ta errukiaren Ama.

Bestiak: Areriotik gordeaz, garuazuz zeugana.

NA YERAZKO (GOZOZKO) ESKUTAPENAK

(Aztelen eta eguenetarako)

1.^{ua} Jaungoikuaren semia gizondu za-nekua.

*Aita-gure bat, amar Agur-Maria
ta Gloria.*

- 2.^a Andra-Mariak Isabel lengusiñia ikusi ebanekua.
- 3.^a Jaungoikuaren Semia jayo zanekua.
- 4.^a Andra-Maria garbitu zanekua.
- 5.^a Jesus galdua aurkitu zanekua.

ATSEKABEZKO ESKUTAPENAK

Aste-arte (martitzen)

eta ostiraletarako (barikuetarako).

- 1.^{ua} Jesus'ek Getsemani'ko baratzian (ortuan) egin eban otoya.
- 2.^a Jaungoikuaren Semia zigortu ebanekua.
- 3.^a Jaungoikuaren Semia arantzaz koroitu ebenelekua.
- 4.^a Jesus'ek Kalbario'ra Kurutze astuna lepuan eruan ebanekua.
- 5.^a Jaungoikuaren Semia Kurutzian josita il ebenelekua.

ATSEGINEZKO ESKUTAPENAK

(Eguasten, larunbat (sapatu) ta igande (domeketarako).

- 1.^{ua} Jaungoikuaren Semia biztu zanekua.

- 2.^a Jaungoikuaren Semia zeruratu zanekua.
- 3.^a Espiritu Santua etorri zanekua.
- 4.^a Andra-Maria zeruratu ebenekua.
- 5.^a Andra-Maria zeruan koroitu ebenekua.

ANDRA-MARIA LORETO'KOREN

L E T A Ñ A K

Kirie, eleison
Christe, eleison
Kirie, eleison
Christe, audi nos
Christe, exaudi nos
Pater de Coelis Deus
Fili Redemptor mundi Deus
Spiritus Sancte Deus
Sancta Trinita unus Deus

Sancta Maria,
Sancta Dei Genitrix,
Sancta Virgo Virginum,
Mater Christi,
Mater Divinae gratiae,
Mater Purissima,
Mater Castissima,
Mater Inviolata,
Mater Intemerata,
Mater Immaculata,
Mater amabilis,
Mater admirabilis,
Mater Boni Consilii
Mater Creatoris,
Mater Salvatoris,
Virgo prudentissima,

Ora pro nobis

Virgo veneranda,
Virgo prædicanda,
Virgo potens,
Virgo Clemens,
Virgo fidelis,
Speculum justitiae,
Sedes sapientiae,
Causa nostrae laetitiae,
Vas spirituale,
Vas honorabile,
Vas insigne devotionis,
Rosa mystica,
Turris Davidica,
Turris eburnea,
Domus aurea
Foederis arca,
Janua coeli,
Stella matutina,
Salus infirmorum,
Refugium peccatorum,
Consolatrix afflitorum,
Auxilium Christianorum,
Regina Angelorum,
Regina Patriarcharum,
Regina Prophetarum,
Regina Apostolorum,
Regina Martyrum,
Regina Confesorum,
Regina Virginum,
Regina Sanctorum omnium
Regina sine labe originali concepta
Regina Sacratissimi Rosarii
Agnus Dei qui tollis peccata mundi,
Parce nobis Domine
Agnus Dei qui tollis peccata mundi,
Exaudi nos Domine
Agnus Dei qui tollis peccata mundi,
Miserere Nobis.
V. Ora pro nobis Sancta Dei Genitrix.
R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi:



OREMUS

¡Oh, Jaungoikua! Zure Seme Bakarrak bere bizitza, eriotza ta biztueriagaz betiko Salbaziñua ekarri euskun. Eskatzen deutzugu eskutapen onek Andra-Mariaren Errosario Santuaren bidez gogoratuaz, daukena antzeztu, ta agintzen dabena jaritzi daigula.

Jesus eta Mariaren Biotz Santuari, *Credo ta Salbe.*

SAN BERNARDOK ANDRA-MARIARI

EGITEN EUTSAN OTOYA

Gomula zaitez, oh Andra-Mari gustiz errukiorra, eztala iñoz entzun Zuk ichi dozula, zugana eldu, ta Zure laguntasuna eskatu deutzunik. Icharopen onegaz sendaturik, Zeugana nator arin-aringa, Zeure aurrian nago negarrez. Ez, Jaungoiko-Semiaren Ama, nire berbai ezentzunik egin; eta bai abegi onagaz aituidazu, ta eskatzen deutzudana emoidazu.

300 egun park, bakochian; osua, illian.

SAN JOSE'REN ERASPENA (DEBOZIÑUA)

Jesus eta Andra-Mariarenagaz batera, San Jose'rena da beste eraspen gustien ganetikua.

Onetara zaletuteko, ara emen Santa Teresa'ren berba eder onek: Eztaukat go-guan San Jose'k, eskatu deutsadan gauzarik, jaritzi barik ichi deustala. Arritutekua da zein mesede andiak egin deustazan Jaungoikuak santu onen bitartez; zenbat arrisku, bai gorputzeko bai arimakuetatik, zaindu naben. Beste santuai premiña bat-en edo bestian laguntzeko doya, Jaungoikuak emon deutsela, dirudi: santu dontsu onek barriz, ezagututa daukat danetan laguntzen dabela; eta Jaungoikuak adierazo nai deuskula, lurrian bere mendian egon zan lez, baita zeruan be eskatzen deutsana egiten dabela. Eztot ezagutu benetan maite dabenik, onbidian geyago aurreratu barik, bere debotuai gustiz asko laguntzen deutselako. Bakarrik eskatzen dot, dendatu deyala, Jaungoikuaren, siniñtzen ezteustanak; eta ikusiko dau zein mesegarria dau Aitalen doatsu oni erre-gutu, ta beraganako eraspen edo deboziñua eukitia.

SAN JOSE'REN SASPI DOMEKAK BERE
· SASPI ATSEGIN-ATSEKABIAK
GOMUTATEN DIRIALA

Irabazten dira urteko edozein saspi domeketan errenka edo eten-barik eginda: 1.^º-300 eguneko parkamenak lenengo sei domeketan; 2.^{en} Parkamen osua saspigarr-enian, baña konfesau ta komulgauta. 3.^{en} Parkamen osua domeka bakochian be konfesau ta komulgau-ostian, erregu apur bat, berbarako iru Aita-guria ta Agur-Maria ta Gloria, baita gichiago be, Aita Santuaren asmuetarako esanda.

Irakurten eztakianak, baldin bera dagon tokian, errientzat erregu onek egiten ez-padira, euren ordez saspi Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria esanda, aitatu dirian domeketaiko parkamenak irabazi leikez; biar dirian beste gauzak, esan dan lez, egin-ezker.

Parkamen gustiok garbilekuko arimentzat izan leikez.

LENENGO ATSEGIN-ATSEKABIA.—¡Mariaren Senar garbi, San Jose doatsua! ¡Zein andia izango ete-zan zeure biotzaren atsekabe ta esturia zeure Emazte orban-bagia ichiko zenduan, ala ez, eztabaidan zebiltzanian! ¡Baña zein izango zan zeure atsegiña be,

**Jaungoikua gizonduteko eskutapen andia
aingeruak agertu eutzunian!**

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, poztu deizula gure biotza oiñ bizitza on baten pozagaz; eta gure azkenengo atsekabietan, zuriaren antzeko eriotziagaz, Jesus eta Maria lagun doguzala.

Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria.

BIGARRENA.—¡Aitalenik zoriontsuena, beste gustien artian Jaungoiko gizonduaren Aitatzat auturiko San Jose doatsua! Jesus-Umia allagiñako ezeukian jayoten ikusita artu zenduan atsekabia, laster biurtu jatzun zeruko poz, aingeru-soñuak entzun, eta gau miraritsu atako argitasuna ikusirik.

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, bizitza onetako bidia igarotakuan, aingeruen soñuak entzun eta zeruko argitasuna ikustera juan gaizala.

Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria.

IRUGARRENA—¡Oh, Jaungoikuaren legien betetzalle zintzo, San Jose doatsua! Gure Erosle Jesus-Umiak Bile-ebaikunde edo zirkunziziñuan izuri eban odolak biotza ausi eutzun. Baña Jesus'en izenak pozez beteta indartu zinduzan.

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, kendurik bizitzan gure okerrerri gustia, pozik il gaizala, Jesus'en izen santuua ao ta biotzian dogula.

Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria.

LAUGARRENA.—¡Gure Erospen santuko eskutapenetan artu-emona izan zenduan, San Jose zintzo ta doatsua! Simeon Igarliak Jesus eta Mariak igaro biarko ebena agertu eutzunian, eriotzaraño biozkatu baziñian; baña neke onek ainbeste arimen onerako izango ziriala esanagaz, pozez beterik ichi zinduzan.

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, Jesus'en irabazi ta Mariaren bitartekotasunez, munduaren azkenian zorioneko bizitzarako jasoko dirianen artian aurkitu gaizala.

Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria.

BOSKARRENA.--¡Oh, Jaungoiko gizonduaren jagola arduratsu ta barru-barruko, San Jose doatsua! ¡Zer etzenduan igaro biar izan Jaungoikuaren Semia janaritu ta zaintzeko, batezbe Egipto'ra iges zendueñian! Baña zenbat atseginduko ziñian, Jaungoikua bera zeugaz eukiaz, eta Egipio'ko Jainko guzurrezkuak lurrera erasten ikusita!

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, inpernuko areriua urrin eukirik ta batezbe aldendurik arrisku ta galbidietatik, jausi deilla gure biotzetatik munduko maitetasunen Jainko guzurrezko gustia, Jesus eta Maria'ren jarraitzalle izanda, eurentzat bakarrik bizi gaizan, gozatsu ilteko.

Aita-guria, Agur-Maria ta Gloria.

SEIGARRENA.—¡Oh, lurreko aingeru, San Jose doatsua, zeruko Erregia zeure agin-dupian miraritik ikusten zenduana! Egipto'tik echeratzian, Arkela'on bildurrez mingostu bayatzun zure poza, aingeruak ziurpeturik, pozik Nazaret'en bizi izan ziñian.

Atsegin-atsekabe onekaitik eskatzen deutzugu, bildur char gustietatik gure biotza gordeta, bizi gaizala barruko bake gozatsuan, Jesus eta Maria'gaz ibilli ezkero, eurak lagundi daiguen eriotz-orduan.

Aita-guria, Agur Maria ta Gloria

SASPIGARRENA.—¡Oh, Santutasun gustien ispilla, San Jose doatsua! Errubarik gal-duriko Jesus-Umia, zure atsekabe andia-gorako, iru egunian billatu biar izan zen-duan, arik-eta Eleizan, irakaslarien erdian pozik adienagaz aurkitu-arte.

Atsegin-atsekabe onekaitik biotz-biotzetik eskatzen deutzugu, ezteigula iñoi gal-du Jesus ona pekatu astunagaz. Eta baldin iñoi aldean galduko bageunke, samintasunez billatu daigula, errukitsu aurkitu daigun eriotz-orduan, beragaz zeruan ego-teko bere errukitasunak zeugaz batera kantaten.

Aita-guria, Agur Maria ta Gloria.

ANTIPH.—Ipse Jesus erat incipiens qua-si annorum triginta, ut putabatur filius Joseph.

v. Ora pro nobis Sancte Joseph.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS

Deus qui ineffabili providentia Beatum Joseph Sanctissimæ Genitricis tuæ Sponsum eligere dignatus es: præsta quæsumus, ut quem Protectorem veneramur in terris, intercessorem habere mereamur in cœlis. Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum Amen.

BIZIKERA ON BAT EUKITEKO

Gabeko aztermenian (7.^{en} orrialdian) daukazu, euskaldun langille batek euki leikiana.

Ganera, zortzian bein, aldala, konfesau; ta aldanik sarrien, Aita Santuak nai daben lez, jaunartu. Eta gustia batera esateko, artu konfesore jakitun, zuur eta arima-zale bat. Oar (abixu) gustien oarra deituten deutso oni San Frantzisko Sales'tarrak. Eta ganeratzen dau: «Milla konfesoretatik bat artuizu, diño A. Maixu Avila'tarrak; eta nik diñot: amar millatik bat artu, uste dogun baño gichiago dira onetarako gauza dirianak-eta.» Ausietan letraurik onena, gaixuetan osagillerik aituena billatzen do-

gu; žeta salbaziňua, geyen dan gauzia, le-nengo topaten dogunaren eskuetan ipini? Ikusi gustiak, eta artu, iñoren esamesai jaramon barik, geyen laguntzen deutzuna onbidian geyago aurreratzeko, ez gazo-tsuago artuko zaituzana; zabaldu berari zeure biotza, ez euki sokondo illunik, eta beragaz itundu barik, ez gauza astunian erabagirik artu. Ez beste bategana juan, urtian batzuetan, edo besteren batek ge-yago laguntzen ete-deutzun ikusteko ez-pada.

;Eleizia Jaungoikuaren echia da!

;Eleizan ez chisturik bota!

;Eleizan ez berbarik egiñ!

;Eleizan ez errezau altu!

;Eleizan moduz egon!

;Eleizan emakumiak burua estaldu!

Aita Jesuiten Mixiñuetarako kantak

ELEIZAN SARRERAN

ERRIAK

- 1.^a ; Erdu Pekataria,
Erdu Eleizara!
Jaungoikuaren berbak
«Gogoz entzutera» (Birritan).

KANTARIAK

- Birritan. { 1.^a Ez egon pekatuan,
Ez egon luzaro
Damu izan ez daizun
Alperrian gero
- Birritan. { 2.^a Pekatuan gaur bertan
Etzaten bazara,
Urrian inpernuan
Itzartuko zara.
- Birritan. { 3.^a Mixiño Santu onetan
Ontzen ez bazara,
Benturaz urenguan
Biziko etzara.

ERDIRAKO

I

- 1.^a Pekatariok Ama
Maria zaituguz:
Birritar. { Zeugan gure biotzak
Gaur ipinten doguz.
*Egizu Zuk, Maria,
Gugaitik erreagu
Eriotzako orduan
Ez gaitezan galdu.*
- 2.^a Zure izen Santuak
Lagundu bekigu,
Birritan. { Zure Biotz onian
Ustia guk dogu.
*Zure Semiak gaitu
Zerurik billatu,
Zelan Zuk naiko dozu
Galdu gaitezan gu.*
- 3.^a Birritan. { Agur dolorezko
Ama larritua,
Erregiña laztan,
Errukiz urtua.
*Artu gaizuz, Ama,
Seme nekatuok.*

II

- 1.^a Birritan. { Agur dolorezko
Ama larritua,
Erregiña laztan,
Errukiz urtua.
*Artu gaizuz, Ama,
Seme nekatuok.*
- 2.^a Birritan. { Oh Rakel ederra,
Nekez asetua!
Gu semiok gagoz
Negarrez urtuak.
Artu gaizuz etc.

- 3.^a Zeure Biotzeko
Espata sutsuak
Sartu izan deutzuz
Gure pekatuak.
Artu gaizuz etc.

AZKENERAKO

I

- 1.^a Jesus gure Jaun maite
Amodiotsua
Damu dogu gustiok (Birritan)
Zu ofendidua. (Birritan)
- 2.^a Josirik ikustian
Kurutze orretan Zu,
¿Errukiz ;ai! biotza (Birritan)
Nok urratuko ez dau? (Birritan)
Baita baleuko bere
Arri biurtua
Damu dogu gustiok...
- 3.^a Burutik oñetara
Gorputz eder ori
Zauri gordin egiñik (Birritan)
Dozu gustiori (Birritan)
; Ai! zorigaiztokua
Gure pekatua.
Damu dogu gustiok...
- 4^a Oñak, esku ta albua
Danak zulaturik,
Bizkar-aldia azotez (Birritan)
Gustia apurturik, (Birritan
Arantza gogorrakaz
Josirik burua.
Damu dogu...

II

ERRIAK

Jesus eskatzen deutzut
Nik parkaziñua
Birritan. } Lotsaz beterik nator
 } Gustiz damutua.

KANTARIAK

1.^a ¿Noiz arte biar dozu
Egon pekatuan
Zagozala ikusirik
Ia inpernuan?
Diadarrez daukazu
Jesus Jaun maitia,
Benetan nai dabela
Birritan. } Zu laztandutia
2.^a Jesus agertzen jatzu
Dana urraturik,
Odola dariola
Kurtzian josirik.
Neure biotz gustiko
Jesus maitetsua,
Badakit ni nazala
Birritan. } Zure borrerua.

ALTARAKO SAKRAMENTU SANTUARI⁽¹⁾

I

ERRIAK

Ogi zerutik—etorriat
Zuzara gure—poz gustia } Birritan

(1) Letra onen musikia beste abestidun Eleiz-liburuchuan aurkituko da.

KANTARIAK

- 1.^a Bildotz Santua—ara emen
Munduko gachak—kentziarren
Sagrariuan—zelan dauen,
Lurra zeruaz—bat egiten. (Birritan)
- 2.^a Misteriorik—andiena
Jaungoikuaren—oroipena
Gozotasunik—gozuena
Gizonentzako daguena. (Birritan)
- 3.^a Gauza gustien—Eguillia
Zeru ta lurren—Erregia
Gure artian—bizitia
Zein zoriona—dan guria. (Birritan)

II

ERRIAK

Or zagoz Jesus—altarian
Gorde nai zaitut—biotzian
Gorde, gorde, biotzian.

KANTARIAK

- 1.^a Zeruetako—Jaun andia
Egiñik gure—janaria
Oh maitetasun ugaria.
Gizonarentzat—geyegia.
- 2.^a Ondasun danen—iturria,
Kentzeiko gure—egarria:
¡ Oh misterio—pozgarria,
Zeru ta lurren—miraria!
- 3.^a Ondo bagako—ichasua
Zerutik jatzi—riko sua
¡ Oh, maitetasun—ain osua,
Arimientzat—¡ zeiñ gozua!

III

ERRIAK

Oh, Biotz gozo—Jesusena,
Gure biotzen—gozamena,
Jesus onaren—Biotz ona,
Birritan | Erruki zaitez—gugaz, Jauna.

KANTARIAK

- 1.^a Gugaitik zagoz—zauritua
Gogor arantzaz—koroitua
Ta kurutzian—untzatua
Birritan | Gustia penaz—samindua.
- 2.^a Ainbesterano—nozu maite,
Biotza eskintzen—zagoz orche,
Jesus Maitia—bai nik bere
Birritan | Zuri erantzun—gura neuke.
3. Maitasunian—goritua,
Karidadian—sugartua
Sutu egizu—gaur mundua,
Birritan | Gizonen biotz izoztua.

SAKRAMENTU SANTUAREN BATZARKEKO EREZERKIA

- ; Abestu dayogun maitasunari!
; Abestu Jaunari!
; Jauna emen dago!
Erdu, Gau-gurtzalliak,
Gurtu daigun Jesus Eroslia
- Birritan** | ; Aintza Zuri, oh Jesus!
Zeru ta lurrik onetsi zaizela:
; Aintza ta gora Zu, Zeruko Errege!
Maitasuna Zuri, Jaun laztana.

JESUS'EN BIOTZARI

- | | |
|-----------|---|
| Birritan. | <p>Jesus'en Biotz
Maitetsua
Zure zara gure
Jaun altsua.</p> |
|-----------|---|
- 1.^a Sututa zagoz—beti gizonen
Naiz gaiztuenen—amorian
Zergaitik, Jauna,-su-gar biziak
Dozus ichiak—Biotzian? (Birritan)
- 2.^a Erdu gugana—Jesus maitia
Zure berbia—betetera
Zu zara gure—Errege, Jaube;
Bizi su bage—ezin gara. (Birritan)
- 3.^a Biotz gozua—Zu aingeruen
Eta Santuen—pozgarria,
Parka eiguzu—gugan jarteko
Ta ezarteko—Zuk begia. (Birritan)

ANDRA MARIARI

I

¡Agur, agur, agur María!
Agur, agur,gustiz garbia!

- 1.^a Alabantzak Maria—sortez garbiari,
Jesus'en eta gure—Ama maitiari.
- 2.^a Maria sortu ziñan—orban bagekua.
Santutasun gustiaz—apaindutakua.
- 3.^a Oinpian zapaldurik—Luzbel'i burua
Garaitu dozu, Ama, betiko inpernua.

4.^a Gure atzian be babil—gu galdu gurarik:
Zu lagun bazaitugu—; alperrik, ; alperrik!

5.^a Zeru-goi orretatik—Ama begiratu.
Euskaldunen fedia—zutunik eukizu.

II

Ainbat edertasun—ta argi loretan
Zerua ikusten da—Eleiza onetan.
Zu zara zeru—ain pozgarria
Ama maite—Birgiña María.

III

Neure Ama—on laztana
Zuretzat ar—tu naizu,
Aldeztu ta—jagon beti
Zeruratu—nagizu.

Ama batek ezin badau
Semia charto ikusi,
¿Zelan ama-rik onenak
Al-izango-nau ichi?

Diabruak,-griña charrak
Eta mundu-galduak
Gogait einda,-nauke Ama,
¡Luzatu zeure eskuak!

Negarrezko--erbestian
Asko igaroten dogu:
Gure malko samintsuak
Arren, Ama, liortu.

IV

Ama maite, María,
Egiguzu lagun,
Zure bitartez Jesus
Ikusi dagigun

Aingerutar lirio
Chit maitegarria
Uzain gozozko lora
Zerutik jatzia.
Gorde gagizuz, Ama
Birgiña, Maria,
Ez dagigun zikindu
Birtute garbia.

V

- 1.^a Agur, Jesusen Ama
Birgiña maitia
Agur ichosoko izar
Distiratzallia:
Agur zeruko eguzki,
Atsegin betia:
Agur pekatarien
Kaya ta estalpia.
- 2.^a ¡Agur gizonen Ama,
Zeruko Erregiña,
Ama gozo maitia,
Maitasun-oxiña!
Zugandik aldetia
Da gauza samiña:
Birritan. { ¡Agur neure biotzeko
Poza ta atsegiña!

VI

Goizeko izarra
Gustiz argia,
Orbanik bage
Ikusten da.
Baña, Maria,
Aren argia
Zure aldian
Illuna da.

Birritan. { Agur, María.
Gure eguzkia
Maria, agur
Agur, agur.

KRISTO GURE ERREGE

Birritan. { Kristo gure Errege
Adorau dagigun,
Zeru-lurren jaube
Autortuten dogu.

2.^a Fede bizi baten
Danok ernai,

Birritan. { Zuriak gara gu
; Oh, Jesus, bai!
; Ez! beste jauberik
Estogu nai.

3.^a Jesus'en etsavak
Betoz noz-nai,

Birritan. { Armak eskuetan
Egon ernai:
Jesusekin guazen,
Guazen alai.

¡A U R R E R A !

Birritan. { ; Aurrera! biozt fedez betiak!
; Aurrera, euskal-kristiñaua!
; Aurrera! ; bai! bildurrik bage
Kristo geugaz beti dua.

Begira gure bandera
Begira zein ederra
Ezta ikusi iñoz bardiñik
Zeru goitik bera.

Jesus'en Biotz gozua
Munduaren erdian
Errege coroatua
Ikusi artian

- Birritan. { Gerra beti, gerra bizia
Bere arerio gogorrakin
Su-ta-gar badatoz bere
Inpernu baltzakin.
- Birritan. { Kristo izango da,
Kristo izango da
Beti ; bai!
Euskaldunen Erregia
Gure biotzen jaubia
Beste jauberik
Eztogu nai.
- Entzun beike, entzun beike
Impernuak,
Au da Jesus beraren oyua
«Ni, bai; ni, bai
Errege izango naz
Mundu gustikua,
¡ Bai!
- Birritan. { ¡ Aurrera! ; bai! ta aurrera beti,
Euskal—Kristiñau fedez sutua
¡ Aurrera! ; bai! bildurrik bage
Jesus guregaz beti dua.

IÑAZIO

- Birritan . { Iñazio,
Gure Patroi andia,
Jesus'en Konpaña
Fundatu
Eta dezu armatu;
EZ da ez etsairik
Jarriko zaitzunik
Iñolaz aurrian
Gaurko egunian;
Naiz betor
Luzifer diabrua,
Utsirik infernua.

Zure soldaduak
Dirade aingeruak,
Zure gidaria
Da Jesus andia:
Garaitu ditu
Zure Konpañiak
Etsayak.
Birritan . Ez dauka fediak,
Ez, Kristau neuriak,
Ez dauka bildurrik
Iñungo aldetik.
Iñazio ordago,
Beti ernai dago,
Armetan jarria
Dauka Konpañia,
Chispaz armaturik
Bandera zabalik,
Gau ta egun guk
Gustiok bakia dezagun,
Beti gau eta egun.

UMIAK JESUSEN BIOTZRAI

ESKINTZORDUAN

I

..... umiak
Datoz Jesus'gana
Eskiniten deutsela
Biotz eder bana.

*Jesus maite, maite, maitia
Izan beti gure jaubia*

II

Emen gagoz umiak
Pozik Zure aurrian
Gorde gaizuzan beti
Zure Biotzian.

*Jesus maite, maite, maitia
Izan beti gure jaubia*

III

Zeuriak gariala,
Jesus, badakigu
Ez bazaitugu bere
Zintzo Zu jarraitu.

*Jesus maite, maite, maitia
Izan beti gure jaubia*

IV

Jesus izan dedilla
Gustion Errege
Gure biotz-arimen
Jauna eta Jaube.

*Jesus maite, maite, maitia
Izan beti gure jaubia*

Liburuchu onetan emon dirian erakutsiak, eta beste gauza egoki asko, aurkituko dira *San Inazio'ren Ejertzijuak* deri-chon liburuchu onen egilliaren beste liburu baten, Florentino Elosu'ren echian argitaltzen dagonian.



